

C A N A D A

C O U R S U P É R I E U R E
(Chambre criminelle)

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TERREBONNE

NO : 700-01-083996-093

ÉTAPE : PROCÈS

PRÉSENT : L'HONORABLE JUGE MARC DAVID, J.C.S. ET JURY

LA REINE

Poursuivante

c.

GUY TURCOTTE

Défendeur

COMPARUTIONS :

ME CLAUDIA CHARBONNEAU
ME MARIE-NATHALIE TREMBLAY
POUR LA POURSUITE

ME PIERRE POUPART
ME GUY POUPART
POUR LA DÉFENSE

DATE D'AUDITION

LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

TABLE DES MATIÈRES

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

	<u>Pages</u>
PRÉLIMINAIRES (HORS JURY)	3
LES MEMBRES DU JURY SONT PRÉSENTS.	
PLAIDOIRIES PAR ME POUPART (SUITE)	4
HORS JURY	38
PLAIDOIRIES PAR ME POUPART (SUITE)	40
HORS JURY	85
SUSPENSION DE L'AUDIENCE.	

.....

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE.

2 IDENTIFICATION DE LA CAUSE ET DES PROCUREURS.

3
4 HORS JURY.

5
6 LE TRIBUNAL QUANT À UNE NOTE DU JURY (J-10).

7
8 QUESTION DU TRIBUNAL À ME CARBONNEAU QUANT À LA DURÉE DE
9 SA PLAIDOIRIE.

10
11 ÉCHANGES ENTRE LA COUR ET LES PROCUREURS.

12
13 SUSPENSION DE L'AUDIENCE.

14 REPRISE DE L'AUDIENCE.

15
16 LES MEMBRES DU JURY SONT PRÉSENTS.

17
18 LA COUR, L'HONORABLE JUGE MARC DAVID :

19 Alors bon matin mesdames et messieurs et merci de votre
20 collaboration pour être ici plus tôt ce matin. J'ai reçu
21 votre note, elle a été cotée au dossier de la cour ...

22 LA GREFFIÈRE :

23 J-10.

24 LA COUR :

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

1 Pardon?

2 LA GREFFIÈRE :

3 J-10.

4 LA COUR :

5 J-10. Merci. Alors simplement pour vous dire qu'évidemment
6 la situation sera accommodée et nous terminerons donc
7 demain à 3h. Merci.

8

9 Me Poupart?

10

11 SUITE DES PLAIDOIRIES PAR ME PIERRE POUPART.

12

13 ME PIERRE POUPART, POUR LA DÉFENSE :

14 Alors bonjour. Vous devez être tannés. On va certainement
15 passer la journée ensemble. Juste pour me ... Mais j'espère
16 que je ne regretterai pas ce que je viens de dire là ou ce
17 que je m'apprête à dire, mais je fonde de grands espoirs
18 que ça va être fini aujourd'hui. Si ça peut être un
19 encouragement. Prenez-le comme ça. Bon.

20

21 Alors écoutez, on va aborder quelque chose de très sérieux
22 et cette chose très sérieuse, parce que ça fonde
23 l'évolution d'une personne vers ce qui va se passer le 20
24 février, - quand je dis le 20 là, c'est le ou vers le 20

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 février, rappelez-vous, c'est ça que l'acte d'accusation
2 dit d'ailleurs - alors on va aborder le témoignage de Guy
3 Turcotte. Ce que j'ai volontairement fait, histoire
4 d'abrégé sans négligence le résumé des propos qu'il vous
5 a tenus, j'ai mis à l'écart, parce que vous l'avez
6 entendu, parce qu'elle est consignée dans le rapport de la
7 docteure Bourget, parce que le docteur Bouchard a dit
8 avoir retrouvé les mêmes éléments essentiellement, parce
9 que le docteur Bouchard a dit que dans le dossier de
10 l'Institut Philippe-Pinel de Montréal il y a une anamnèse
11 et que sauf pour certains détails qui n'ont pas une
12 importance capitale, ce qui est à Pinel, c'est ce qu'il a
13 entendu, c'est ce que la docteure Bourget a entendu et
14 c'est ce que le docteur Faucher a entendu, on parle donc
15 de cohérence, de congruence, de manière fiable de se
16 pencher sur l'histoire longitudinale donc, sur la vie
17 antérieure de Guy Turcotte. Et donc vous retrouverez dans
18 le calme serein de vos délibérations éventuellement - et
19 je vous les souhaite sereines - tout ce qu'il faut pour
20 vous pencher sur l'histoire de la vie de Guy Turcotte et
21 surtout pour accorder à l'histoire de la vie de Guy
22 Turcotte l'importance qu'elle mérite. C'est important pour
23 les psychiatres et c'est important pour vous, pour nous,
24 cette cour, parce que le passé d'un être humain aide à

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 comprendre les gestes, aide à comprendre ce qui est
2 incompréhensible à première vue, aberrant, et à un moment
3 donné on fera - je vous le dis là, et si je l'oublie,
4 rappelez-vous de ça - le parallèle à faire entre ce qui a
5 été présenté comme une situation identique ou analogue
6 quand on a contre-interrogé le docteur Bouchard sur une
7 histoire de 1997 versus cette histoire dramatique qui est
8 celle avec laquelle on est obligés de travailler tout le
9 monde, et rappelez-vous à quel point les deux situations
10 étaient antinomiques, sauf les gestes, le passé de cette
11 personne que par discrétion et par respect je ne nommerai
12 pas, sauf par la première lettre de son nom, S, de la même
13 manière que je ferai la même chose quand je parlerai d'un
14 certain nombre de dossiers relativement au docteur
15 Faucher.

16
17 Alors donc rappelez-vous que dans un cas, voici une
18 personne qui avait écrit une lettre, voici une personne
19 qui avait tenté de se suicider vingt fois, voici une
20 personne qui était un polytoxicomane grevé d'antécédents
21 judiciaires, avec un passé épouvantable, et qui, à un
22 moment donné a posé les gestes qu'il a posés et qui a
23 survécu. Nous sommes aux antipodes de la situation,
24 l'histoire longitudinale de Guy Turcotte est aux antipodes

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 de celle de ce monsieur, et c'est tellement vrai qu'une
2 fois la première période d'instabilité passée - parce que
3 le docteur Bouchard ne se rappelait pas de cette affaire
4 qui remontait à 1997 parce qu'on lui avait proposé qu'il
5 avait examiné la personne, et quand il a eu le temps de
6 lire les dizaines de pages de transcription qui étaient
7 son témoignage, rapidement, il s'est rendu compte que la
8 personne avait refusé de le rencontrer, qu'il avait donné
9 une opinion à partir d'une réalité qui était le refus de
10 la personne de le rencontrer et de surcroit, il a dit à la
11 personne qui le contre-interrogeait « merci d'avoir attiré
12 mon attention sur cette affaire, ça n'a rien à faire ». En
13 d'autres termes, les mêmes gestes posés par des personnes
14 différentes n'entraînent pas nécessairement la même
15 intention ou la même absence. Ce n'est pas le geste, c'est
16 le cerveau malade qui va provoquer les gestes. Et donc
17 force est de nous rappeler collectivement que dans toutes
18 ces études qui ont été faites sur ce qui s'appelle
19 « psychiatriquement » un filicide ou des filicides, il y
20 en a avec et sans intention, mais s'il y en a avec
21 intention, c'est des meurtres ou des homicides
22 involontaires coupables, et s'il y en a sans intention, ça
23 veut dire que ça existe le fait de causer la mort de son
24 enfant ou de ses enfants sans intention. Ce n'est pas une

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 lubie de l'esprit, c'est une réalité médicale. Cette
2 réalité médicale peut-elle être transposée dans une
3 réalité juridique? Vous êtes là pour décider ça. Entre
4 autres. Forts, collectivement, de l'appui en droit que
5 vous recevrez du juge David.

6
7 Alors donc cette histoire de cas - ou cette histoire
8 longitudinale - vous savez où elle nous mène, vous
9 connaissez comment Guy Turcotte a cheminé, on va donc, si
10 vous le voulez bien, commencer en 2001, c'est-à-dire au
11 retour du congrès d'Orlando, et on cheminera à partir de
12 là.

13
14 On est le 9 mai. Avant l'année 2001, il y a eu une
15 cohabitation, dans laquelle cohabitation s'est installé
16 très rapidement ces chocs de personnalité, ces chicanes.
17 Quand monsieur Turcotte témoigne à ce propos, il va dire :
18 « Bien on a commencé à cohabiter en 2000 et pendant la
19 première année de cohabitation, bien il y a des chicanes
20 qui commencent à s'installer entre moi et elle puis moi,
21 je vis ça difficilement. J'ai jamais eu de conflits ou de
22 chicanes vraiment avec mes blondes, fait que je trouve ça
23 dur. Des fois peut-être que je le prends trop personnel
24 mais c'est comme si des fois je me sens comme attaqué

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 quand elle communique quelque chose qui lui déplait, fait
2 que moi je vis ça difficilement. Quand on a des disputes
3 on s'en parle un peu, elle me dit que c'est normal qu'on
4 se chicane. Moi j'ai pas cette conception-là vraiment mais
5 bon, ça continue comme ça. » Ce n'est pas un phénomène
6 nouveau et d'ailleurs, rendons à Isabelle Gaston son
7 mérite et sa franchise à cet égard, elle l'a dit elle-
8 même, « ce n'est pas né d'hier ». Et je lui pose la
9 question suivante : « Ça continue pourquoi? ». « Bien ... Ça
10 va quand même bien, il y a des beaux moments mais moi, les
11 chicanes, je commence à trouver ça difficile dès cette
12 première année-là. » On est rendu en 2001. « Je trouve ça
13 difficile au point qu'au mois de mars 2001 j'ai une bourse
14 pour aller à un congrès pour une semaine, on est plusieurs
15 personnes qui se connaissent et dans le groupe il y a une
16 pharmacienne et - dit-il - je parle à cette pharmacienne
17 que je trouve sympathique, qui, je sais qu'elle vit en
18 couple depuis un certain temps ... » et candidement il lui
19 demande : « Coudons, vous chicanez-vous? ». Puis il avait
20 déjà commencé à remettre en question la continuation de
21 cette relation qu'il trouvait difficile. Et il apprend que
22 cette personne qu'il respecte n'en a pas de chicanes
23 véritablement avec son conjoint. Il ne comprend pas
24 pourquoi lui il en a. Il est peut-être naïf, mais il y a

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 un côté extraordinairement naïf chez Guy Turcotte. Mais
2 c'est comme ça qu'il ... Il ne comprend pas. Il ne comprend
3 pas. « Je l'aime cette femme, c'est la femme de mon
4 existence, c'a été la révélation, le coup de foudre », il
5 ne comprend pas comment il se fait que s'est installé dès
6 les premiers mois ce climat d'antagonisme. Et ça le
7 questionne au point où il remet en cause sa relation et au
8 point où il ne communique pas avec elle parce qu'il
9 réfléchit. Ce qui est, vous le savez, extrêmement mal
10 accueilli par madame, et là il a droit à la totale quand
11 il rentre parce qu'elle lui reproche qu'il n'a pas
12 communiqué avec elle. - Si j'avais fait ça à ma femme elle
13 n'aurait pas été très contente, croyez-moi. Mais Isabelle
14 Gaston est allée au Liban pendant cinq semaines, elle n'a
15 pas communiqué avec Turcotte, mais Turcotte, lui, il
16 aurait bien aimé ça mais il n'en a pas eu de nouvelles. Et
17 il n'a pas réagi de cette manière-là. Vous voyez cette
18 espèce de dichotomie entre deux personnalités qui
19 manifestement ne pouvaient pas voguer de concert très
20 longtemps. Ils l'ont fait, ils ont eu des moments
21 superbes, mais globalement c'était manifestement un
22 désastre. Et pour une personne, et pour l'autre. Ce
23 n'était pas à sens unique. Et ça, en passant, Guy Turcotte
24 l'admet très bien. Il va dire à un moment donné

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 « regardez, quand on se chicanait, on se chicanait là, ça
2 prend deux personnes pour se chicaner ». C'est juste que
3 la réaction de l'une et de l'autre n'était pas la même.
4 Elle, quinze minutes après, « bon qu'est-ce qu'on fait, on
5 fait tu quelque chose de le fun? », l'autre, « patlang »,
6 abattu, à terre. Il s'enfermait dans le silence puis il
7 essayait péniblement de s'en sortir. Donc avant 2009, bien
8 avant 2009, on voit bien qu'il y a une structure de
9 personnalité qui est manifestement particulière et
10 présente. Il a besoin de temps pour reprendre le licou.

11
12 Puis, vous le savez, il s'est passé un évènement, à un
13 moment donné il n'était plus capable, il lui a donné une
14 claque, mais il en a mangé une *right back*. Hum? Ce n'était
15 pas à sens unique. Et là il a interrompu la relation avant
16 qu'elle ne dégénère plus, a vécu une peine d'amour et
17 manifestement madame Gaston a aussi vécu une peine d'amour
18 puisqu'elle est revenue au mois de juillet et que le
19 couple a repris, jusqu'à des fiançailles, un mariage, des
20 enfants. Bon.

21
22 Alors voilà ce que j'avais à vous dire relativement à ce
23 premier volet de son témoignage du 9 mai. Passons au 10
24 mai maintenant.

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1
2 J'attire votre attention, d'abord sur le fait que ça
3 n'allait pas bien, que les deux époux, après la naissance
4 et du premier et du deuxième enfant, qui étaient deux
5 professionnels, deux personnes très engagées dans leur
6 profession, deux personnes qui voulaient des enfants, un
7 plus que l'autre, soyons clair là, c'est lui qui a insisté
8 pour qu'Olivier ne soit pas seul, et Isabelle Gaston a eu
9 ce que j'appellerais l'élégance d'accepter et la vie a
10 continué, un deuxième enfant est né. Mais ce n'était pas
11 évident. Le petit Olivier là, j'ai calculé, il avait huit
12 mois et demi quand il est rentré en garderie et Anne-
13 Sophie, guère plus vieille, sinon plus jeune. Vous le
14 savez, on vit tous à un rythme de fou, avec des horaires
15 de travail qui sont démentiels et on essaie de survivre.
16 Règle générale les gens réussissent, mais il y en a qui
17 plantent, qui piquent du nez. Guy Turcotte a piqué du nez.
18 Et sans vous amener nécessairement dans cette direction-
19 là, vous pouvez facilement « intuitionner », me semble-t-
20 il, que chez des gens au demeurant normaux au sens des
21 gens qui ne sont pas des délinquants structurés, des gens
22 qui ont des attitudes antisociales, vous en avez connu des
23 antisociaux, vous savez à quoi ça ressemble, - le principe
24 du plaisir, des relations strictement utilitaires avec les

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 autres, une froideur émotive, un mépris, un non-respect -
2 vous savez, vous en avez rencontré du monde dans votre
3 vie, comme ça, ce n'est pas lui ça, mais donc chez des
4 gens qui ont ce pattern, cette histoire de vie, il faut
5 manifestement qu'à un moment donné les forces s'épuisent,
6 que les forces vitales en aient mangé une maudite pour
7 qu'éventuellement ils commettent des gestes comme celui
8 qui a été commis, des gestes insensés, qui n'ont pas de
9 sens et qui n'ont même pas de sens pour la personne
10 pourtant qui les a posés. Et ça vous allez voir, c'est
11 partout en filigrane dans les éléments de preuve de ce
12 dossier. Ça n'a pas de sens pour lui, d'abord et avant
13 tout.

14
15 Si ça n'a pas de sens pour lui, il faudrait peut-être se
16 poser la question, nous qui n'avons pas vécu ça, de la
17 raison fondamentale du caractère insensé de ces gestes, de
18 se poser d'abord et avant tout une des questions les plus
19 importantes de ce procès, l'état mental de cette personne
20 au moment de la commission des délits. L'état mental de
21 cette personne, c'est sûr que ça réverbère sur l'intention
22 qui accompagne le geste, que ce soit l'intention
23 spécifique de causer la mort, que ce soit avec
24 l'ingrédient supplémentaire dit de la préméditation de la

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 commission de propos délibéré qui catégorise les
2 infractions de meurtre en meurtre en premier degré ou
3 meurtre au deuxième degré. Je ne rentrerai pas là-dedans,
4 ce n'est pas ma job, mais vous allez entendre parler de
5 ça. Vous allez aussi, à un moment donné, entendre parler
6 de l'homicide involontaire coupable qui est effectivement,
7 comme son nom l'indique, un homicide coupable, n'est-ce
8 pas, mais avec une autre intention que celle qui est
9 attachée au meurtre au deuxième degré puis au meurtre au
10 premier degré.

11
12 Vous allez être instruits éventuellement sur chacun de ces
13 concepts et de quelle est la définition juridique de
14 chacun de ces concepts.

15
16 Alors donc je reviens là-dessus, voici deux personnes qui
17 font du mieux qu'elles le peuvent pour rencontrer toutes
18 leurs obligations, pour assumer toutes leurs
19 responsabilités, mais c'est *rough*, c'est dur, c'est
20 inconfortable. A un moment donné, vous le savez, Guy
21 Turcotte va réduire son temps de travail, va passer de
22 cinq jours à quatre jours pour être plus près, pour être
23 plus là pour ses enfants, pour libérer Isabelle Gaston. Et
24 à un moment donné il devra reprendre parce que sa

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 conjointe interrompt son travail. Je ne me souviens plus
2 pour quelle raison mais je me souviens qu'il y a un
3 épisode où elle arrête le travail puis il va reprendre,
4 pour essayer de maintenir le niveau de revenus de la
5 maison, il va reprendre un horaire de cinq jours. En
6 d'autres termes, ces gens-là tentent de ramer dans un
7 rapide et ils forcent tous les deux pour remonter le
8 rapide et assumer toutes leurs responsabilités. C'est très
9 fatiguant, vous le savez, ramer contre le courant. Ramer
10 c'est fatiguant, ramer contre le courant c'est encore bien
11 plus fatiguant. Bon.

12
13 Une fois qu'on a dit ça, Guy Turcotte dira à une question
14 qui lui est posée, « étiez-vous heureux avec vos
15 enfants? », « j'aime mes enfants », « au début quand ils
16 sont plus jeunes je trouve ça difficile mais j'aime ça »,
17 « quand ils grandissent, après deux ans surtout, je me
18 rapproche de plus en plus d'eux autres, je suis bien »,
19 « quand je suis avec eux, je suis bien », « Isabelle n'est
20 pas là quand je suis avec les enfants, on peut pas se
21 chicaner », « c'est ton enfant, tu l'aimes ton enfant »,
22 « c'est un amour inconditionnel, tu ne peux pas connaître
23 ça avant d'avoir des enfants », « c'est une partie de toi,
24 mes enfants je les aime, ils me donnent de l'amour, on se

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 rapproche avec le temps ». Je lis ça et j'ai encore des
2 frissons dans la colonne vertébrale. Parce que la personne
3 que vous allez juger, c'est ça. C'est ça, mais qui a
4 commis un geste dont le caractère irréparable va
5 l'accompagner toute son existence. Pas seulement lui,
6 Isabelle Gaston aussi, et bien des gens autour de ces deux
7 personnes. Je ne suis pas en train de vouloir vous faire
8 le coup de la compassion pour Guy Turcotte en oubliant
9 Isabelle Gaston. Ce qui est arrivé dans la vie de ces deux
10 personnes est épouvantable. Il y a une personne qui a posé
11 les gestes, qui devra être jugée, mais je vous soumetts
12 respectueusement - ce sera à vous de l'apprécier - que
13 c'est aussi épouvantable et peut-être encore plus d'une
14 certaine manière parce qu'il est l'auteur de la mort de
15 ses enfants, pour cet homme-là qui ne comprend pas comment
16 il a pu poser des gestes semblables alors que c'est ça
17 qu'il avait comme conception de l'existence. Ce n'est pas
18 un polytoxicomane aux antécédents judiciaires de la
19 grosseur d'un dictionnaire.

20
21 Monsieur Turcotte dira aussi qu'il était toujours ébranlé
22 par les chicanes. « Je pense que c'est vrai, dit-il, que
23 je ne comblais pas les besoins qu'elle avait comme
24 j'aurais pu le faire. Ça pouvait prendre deux jours avant

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 que je me replace, c'était comme si je me sentais
2 abandonné. » On n'est pas en 2009 là. Le terreau était
3 fertile mesdames et messieurs, ça faisait longtemps que ce
4 terreau était fertile. « Alors quand vous dites que vous
5 êtes ébranlé, qu'est-ce que vous voulez dire? » « Dans ce
6 temps-là j'étais pas capable d'expliquer comme il faut, je
7 le prends comme des reproches, c'est de ma faute », « je
8 perçois toutes les chicanes comme c'est de ma faute »,
9 « je me débats pour dire que c'est aussi la sienne », « je
10 me sens coupable que ça ne marche pas », « que de
11 reproches », « aujourd'hui je comprends la dynamique ... je
12 comprends mieux la dynamique, à ce moment-là je n'en était
13 pas conscient », « l'après-midi, si on s'était chicanés,
14 je me couche moi aussi pendant que les enfants font leur
15 sieste, à répétition », c'est sa manière de se lever dans
16 sa souffrance, il se met en retrait, et ça, ça va être à
17 répétition à partir de 2007-2008.

18
19 Et quel était l'état de la relation amoureuse pendant
20 cette période? « Ça se dégrade, on s'éloigne, les chicanes
21 sont plus fréquentes. » « Des fois c'est arrivé que la
22 chicane était tellement intense que si c'était pas des
23 enfants, ça ferait longtemps que je serais parti. Je l'ai
24 dit plus d'une fois. J'avais de la difficulté à vivre avec

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 ces chicanes-là. » Il est resté à cause des enfants.
2 Isabelle Gaston est restée aussi à cause des enfants, elle
3 en a parlé dans son témoignage, on en a parlé hier. Ils
4 sont restés à cause des enfants. C'était des parents qui
5 aimaient leurs petits. « Et, dit-il, je l'ai dit à
6 Isabelle mais ... », je lui demande quelle a été sa
7 réaction, « elle se sent plus insécure, elle me le dit; je
8 ne peux pas détailler sa réaction, ça va pas bien ».
9 « Vous dites que vous étiez *down*, est-ce que cet état va
10 durer un certain temps ou si vous allez prendre le
11 dessus? » « Toute l'année 2007 ça arrive à répétition,
12 toute l'année 2008 aussi. Ça arrive une couple de fois où
13 je songe à me trouver une place pour déménager. » « Ça ne
14 se concrétise jamais, la poussière retombe et on
15 continue. » « La relation va tellement pas bien
16 qu'Isabelle Gaston me propose de rencontrer quelqu'un pour
17 essayer de nous aider. » Et ça arrive au printemps 2008,
18 on sait c'est qui le quelqu'un, c'est Tanguay, Luc
19 Tanguay. « Je trouve du réconfort, je suis bien. » « Je me
20 rappelle d'une fois, on a eu une grosse chicane, je suis
21 *down*, je me couche dans le salon, je suis découragé; ma
22 fille, elle vient me voir et elle se couche avec moi sur
23 le divan, là je me sens bien, c'est ma consolation, là,
24 c'est là que je trouve du réconfort. »

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

Vous voyez que déjà bien avant les évènements tragiques du mois de février, ses enfants, dans ce cas-là c'était sa fille, par un geste parvient à guérir l'âme de son papa. Il va y en avoir d'autres. Il y en a un surtout, hyper important quand il apprend le 20 février en après-midi qu'il a été dépouillé de la clé qui lui permet dans une maison dont il est à moitié propriétaire encore, la médiation s'en vient le 3 mars, et qu'Isabelle Gaston lui dit qu'elle a consulté un avocat et qu'il lui dit « t'as pas le droit de me faire ça, je suis encore propriétaire de cette maison », « tu n'as pas le droit de me faire ça » et qu'il lui dit « tu veux la guerre, tu vas l'avoir », il n'a jamais caché qu'il n'était pas en colère, il était en colère. Il était en colère mais pas en colère « je vais tuer mes enfants, tu veux la guerre, tu vas l'avoir ». Si elle a consulté un avocat, si elle s'est sentie autorisée de m'enlever les clés de ma propre maison, je vais consulter un avocat, « tu veux la guerre, tu vas l'avoir », « m'a le faire sortir de là Huot, je suis chez nous pour moitié ».

Avez-vous réalisé, en passant, que le docteur Faucher n'a jamais pris ça en considération? Jamais. Il vous a annoncé

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 que cette expression-là, c'était l'expression, le point de
2 départ d'un meurtre sanguinaire, de meurtres (au pluriel)
3 sanguinaires. Je me pose la question et je vous la pose :
4 ça aurait peut-être été intéressant qu'il vérifie ce que
5 ça pouvait bien vouloir dire quand il a rencontré ce gars-
6 là le 5 avril? Ça aurait peut-être été intéressant qu'il
7 vous dise dans ses efforts de reconstruction ou de
8 reconstitution « psychiatrique » (entre guillemets) des
9 évènements ... il vous proposait de vous arrêter au sens de
10 cette expression qui est celui qui privilégie versus
11 quelque chose qui, dans l'analyse contextuelle, nous
12 apparait, respectueusement soumis, ce sera à vous d'en
13 décider, être encore une fois une question de GBS, de gros
14 bon sens. Lâchez-moi avec les théories psychanalytiques
15 fumeuses, parlez-moi donc de la possibilité que ce soit
16 contextuellement la réponse à une femme qui lui dit
17 qu'elle a consulté un avocat ou une avocate puis qu'elle
18 avait le droit de changer les clés de sa maison. Lâchez-
19 nous donc s'il vous plait, avec les écrans de fumée
20 déguisés en psychiatrie. Et je pèse mes mots.

21
22 J'aimerais attirer votre attention sur le fait qu'à un
23 moment donné - je retourne en arrière - je lui parle du
24 méthanol, quand est-ce qu'il a entendu parler de ça pour

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 la première fois. Il dit : « La première fois que
2 j'entends parler de ça c'est au courant de mes études de
3 médecine, j'entends parler de la toxicité de ce produit-
4 là. » Et en lien avec la détérioration de sa relation avec
5 Isabelle Gaston il dira qu'il lui est arrivé en 2007 de
6 penser à se suicider et qu'il a pensé à prendre du
7 méthanol. Quel est le contexte pour en arriver à ça?
8 « Suite à des chicanes, quand je suis *down*, découragé, une
9 fois couché dans mon lit, les enfants dorment pour leur
10 sieste. Ça me fait mal quand on se chicane, j'aime pas ça,
11 je deviens *down* et je pense au suicide et je me dis qu'il
12 y a un bidon de lave-vitre dans le garage. » « En parlez-
13 vous à quelqu'un? », « Pas à ce moment-là. », « Plus tard
14 j'en ai parlé avec Isabelle, c'est arrivé que je lui
15 mentionne que j'ai pensé au suicide mais c'était pas dans
16 les jours après que j'y aie pensé. » Alors je lui demande
17 quelles étaient les circonstances de cette discussion, le
18 contexte, il répond : « J'ai écouté témoigner Isabelle,
19 elle a mentionné que je pleurais et que je serais pas
20 capable sans elle. Je m'en rappelle pas comment c'est
21 arrivé que je lui ai parlé du suicide. » « Je pense que je
22 lui ai dit, je ne me suis pas certain, que dans ce temps-
23 là, si je ne suis pas passé à l'acte, je pensais à mes
24 enfants. Mais l'état de découragement était incomparable à

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 ce que j'ai ressenti en 2009. » « L'intensité de cette
2 pensée, de cette évocation du suicide dit-il, l'état de
3 découragement - et pourtant il pensait au suicide là
4 hein!, il jonglait avec l'idée d'un suicide en 2007 -
5 l'état de découragement était incomparable à ce qu'on peut
6 sentir quand on passe un évènement ... » comme celui qu'il a
7 ressenti en 2009. Ça là, c'est l'intensité des ruminations
8 suicidaires sont les psychiatres ont parlé et me semble-t-
9 il que ça mériterait que vous vous en rappeliez quand il
10 s'agira de mettre en contexte 2007, 2009, qu'est-ce qu'il
11 a de plus entre 2007 et 2009. Et on va le voir tantôt, il
12 y a un maudit paquet d'affaires de plus entre 2007 et
13 2009. Donc dit-il, « en 2007 je pense au suicide mais je
14 ne fais pas de plan concret sauf penser méthanol ». Bien
15 vous le savez, il va penser aussi poison à rats, se sacrer
16 en bas d'un édifice, se fracturer les membres, ça va
17 saigner parce que le poison à rats ça entraîne des
18 hémorragies et il pense aussi à la pendaison. Mais c'est
19 des pensées. Ça l'habite. Il passe à d'autres choses, il
20 pense à ses enfants.

21
22 Parlons rapidement des rencontres avec Luc Tanguay.
23 « Qu'est-ce que vous alliez chercher dans ces
24 rencontres? », « Ça va mal dans ma relation, mon but c'est

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 de sauver mon mariage, sauver ma relation. » Il y tient à
2 cette relation-là. Il la trouve terriblement difficile,
3 par bouts insupportable au point d'envisager de partir,
4 mais il reste, ils ont des enfants, ce gars-là, là, il a
5 tout fait pour que ça marche, avec ses limites, Isabelle
6 Gaston a tout fait pour que ça marche, avec ses limites.
7 Ils avaient tous les atouts du monde, ils avaient tous les
8 ingrédients du monde pour que tout fonctionne bien, qu'ils
9 soient ces couples que l'ensemble de la société va envier.
10 Ils avaient tous les ingrédients pour réussir le gâteau
11 mais le gâteau s'est effondré. Ça n'a pas pogné. Hum? Les
12 ingrédients ne se sont pas mélangés quand on les a mis au
13 four et ça a donné ce que ça a donné. Alors je continue :
14 « Les premières fois que je l'ai rencontrée, c'était axé
15 plus sur la communication. Lui, il identifie rapidement
16 que notre problème, c'est un problème de communication.
17 Quand ça va bien, aucun problème, mais sinon, on n'est pas
18 capables de se parler, c'est là-dessus qu'il veut nous
19 amener à travailler. » « Pourquoi vous voulez préserver
20 cette relation-là? » Et la réponse là, il va la dire même
21 dans son délire : « Je l'aime, je l'aime, je l'aime. » Il
22 aime Isabelle. En même temps il ne l'aime pas parce qu'il
23 se sent détruit par cette relation-là. Mais même après la
24 mort de ses enfants il va dire : « Je l'aime, je l'aime,

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 je l'aime Isabelle. » « Je lui ai tout donné. », « Elle
2 pouvait faire ce qu'elle voulait. », « Je l'aimais. »,
3 mais en même temps ça n'a pas marché. Et dit-il : « Moi,
4 Isabelle je l'aime, j'ai des enfants avec, pour moi c'est
5 important que ça marche bien. », « Je suis très malheureux
6 qu'on ait des problèmes ensemble, qu'on ait des chicanes,
7 j'aimerais ça que ça marche, je sais pas quoi faire. »,
8 « Isabelle, trouve des pistes de solution, je veux que ça
9 marche. » C'est pour ça que je vais le voir. On ne peut
10 pas dire qu'ils n'ont pas fait des efforts ceux-là. « Que
11 retirez-vous de ces rencontres avec Luc Tanguay? »,
12 « Rapidement dit-il, après quelques rencontres il y a un
13 changement qui se fait, la communication s'améliore. »,
14 « Au printemps, à l'été 2008, ça se met à aller moins
15 mal. » « Pourquoi? », « Parce que Luc Tanguay m'écoute, il
16 n'est pas accusateur. », « Il est très réceptif, il est
17 capable de me refléter ce que je lui dis. », « Ça me fait
18 du bien quand je vais le voir. », « Il prend le temps pour
19 qu'on se parle. », « Il identifie que j'ai un problème
20 d'estime de soi. », « Je ne me trouve pas à la hauteur, je
21 ne me trouve pas bon. », « Je me culpabilise beaucoup. »
22 « Lui, il adresse ce problème-là, il me dit : « T'es pas
23 un trou de cul, t'es intelligent, t'as une belle femme qui
24 t'aime, t'as de beaux enfants extraordinaires, une belle

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 carrière, t'as ta maison, t'es pas laid, arrête de dire
2 que t'es pas bon. » Il me parle comme ça. » « Je suis
3 obligé de lui donner raison. », « On se met à travailler
4 sur la confiance, l'estime de soi. » « Au courant de 2008,
5 je prends plus confiance en moi. »

6
7 Vous devez bien vous dire coudons, c'est vrai que ce gars-
8 là il a toute. Mais il a un problème de fond, un problème
9 d'estime de soi. Mais on ne tue pas parce qu'on a un
10 problème d'estime de soi au cas où on voudrait vous
11 plaider ça. Retour en arrière sur sa souffrance, sur
12 l'époque où il était l'objet de la moquerie des enfants de
13 primaire. Et c'est donc ça, rajouté à d'autres ingrédients
14 qui fait qu'il tue ses enfants.

15
16 Je m'arrête quelques instants pour vous parler de quelque
17 chose que vous n'avez sans doute pas vu, moi je ne l'ai
18 pas vu. Le 17 janvier, pour ses enfants d'abord et avant
19 tout, sachant que Martin Huot et Isabelle Gaston sont des
20 amants, sachant qu'ils s'aiment, il persiste et signe à ne
21 pas priver ses enfants de ce qui avait été annoncé de
22 longue date. Hum? Le 17 janvier, ils partent pour
23 l'aéroport, il pleure. Pourquoi? Parce qu'il y a une
24 chanson des Cowboys fringants qui joue, Les hirondelles.

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 C'est la pièce D-7. Je vous cite quelques extraits du
2 texte de cette chanson.

3
4 *Quand on le voyait*
5 *Il était parfait*
6 *Il avait la vie dont les gens*
7 *rêvaient*
8 *Famille charmante et une entreprise*
9 *plus que florissante*
10 *Une épouse aimante*

11
12 *Mais en vérité il était vidé*
13 *Et il avait de la fuite*
14 *Dans les idées.*
15 *Tous les jours pourtant*
16 *Il remettait son masque souriant*
17 *Comme un paravent*

18
19 *L'image que l'on donne*
20 *N'est pas toujours la bonne*
21 *Volent, volent les hirondelles*
22 *Même les beaux plumages*
23 *Peuvent être une cage*

24
25 *Volent, volent les hirondelles*
26 *Elles sont épuisées*
27 *Elles piquent du nez.*
28

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 Il y a tu quelqu'un en quelque part qui ne verra pas là
2 l'illustration parfaite de ce que le docteur Bouchard a
3 décrit, que ce que la docteure Bourget a décrit?
4

5 *Volent, volent les hirondelles*
6 *Elles sont épuisées*
7 *Elles piquent du nez.*
8

9 Quand on vous parlera - parce que c'est clairement la
10 dominante de tout le discours de la poursuite - la colère,
11 la colère, la colère, la colère, la colère, comme une
12 incantation, vous vous rappellerez que Guy Turcotte a
13 dit : « Ma colère, elle est tombée quand mon fils, dans la
14 voiture le 20 février, m'a demandé de mettre un disque de
15 Marie-Mai. » « Et d'un coup sec ma colère s'est évanouie,
16 il ne restait qu'une grande lassitude. »
17

18 « Pendant que vous viviez ça ... », on est en lien là, je
19 retourne à certains des commentaires qu'il va faire sur sa
20 rencontre avec Luc Tanguay puisque ça lui amène ... ses
21 rencontres avec Luc Tanguay et ce que ça lui amène.
22 « Pendant que vous viviez ça, comment le viviez-vous
23 intérieurement? » La réponse de Guy Turcotte est la
24 suivante : « Tout le temps où j'étais avec elle, j'étais

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 pas capable d'envisager de me séparer, c'était
2 inconcevable. Les disputes étaient difficiles mais c'était
3 pas tout le temps du négatif, il y avait du positif. Je
4 voulais pas arrêter cette relation, je voulais continuer,
5 rester une famille unie. »

6
7 Whistler. Vous avez déjà entendu la version de madame
8 Gaston du voyage à Whistler et vous savez que Guy Turcotte
9 en a parlé à sa maman le soir du 20 février de Whistler :
10 « Excuse-moi maman. », « Pardonne-moi maman. » Whistler,
11 Whistler, Whistler, Whistler, comme une obsession. Alors
12 comment se fait-il qu'il va à Whistler? « Bien la raison
13 c'est qu'il y avait un congrès sur l'insuffisance
14 cardiaque. Comme j'ai fondé une clinique d'insuffisance
15 cardiaque et que j'ai développé une forme d'expertise là-
16 dedans, je décide d'y aller. » Et : « Ce n'est pas la
17 première fois qu'on va en congrès, on y va souvent, en
18 couple ou en famille. » Alors à Whistler, qui y va? « Je
19 parle avec Isabelle que j'aimerais ça que mes parents
20 viennent. » Demandez-vous pas pourquoi il était si déçu
21 pauvre gars! « Plusieurs fois, dans le Sud, on a amené sa
22 maman mais jamais fait de voyage avec mes parents. »,
23 « Mes parents ont jamais pris l'avion ou ont jamais fait
24 de voyage. J'aimerais ça, je leur propose, ils aiment pas

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 la chaleur, et je me dis que quand je vais être parti en
2 congrès, ils pourraient s'occuper des enfants. Isabelle
3 accepte. On planifie le voyage pour partir ensemble. » Ce
4 n'est pas un gars qui disait à sa mère « maman, je
5 t'aime », ce n'est pas un gars qui disait à son père
6 « papa, je t'aime », mais c'était un gars, en arrière-plan
7 de sa pensée, généreux, qui voulait remercier ses parents
8 et qui leur offrait leur premier voyage en avion. On n'est
9 pas en 1943 là, on est en 2008. Et leur premier voyage.
10 Quel magnifique psychopathe mon client! « Comment avez-
11 vous perçu ... Quelle est votre perception du déroulement de
12 ce séjour? », « Dans les 10 jours qui précèdent le départ
13 je sens beaucoup d'anxiété de la part d'Isabelle, comme un
14 froid entre Isabelle et ma famille. Elle m'a dit que ça la
15 rendait anxieuse de rester avec mes parents. » « Dans les
16 10 jours, il y a eu beaucoup de tension, de stress, de
17 chicanes. Je suis très mal à l'aise avec ça. » « On
18 part. » « Je suis très mal à l'aise de comment se vit la
19 relation entre mes parents et Isabelle. Elle ne les
20 apprécie pas. » « Ça n'est pas son premier choix. Elle
21 aurait préféré que sa mère vienne. Elle n'apprécie pas
22 être avec les membres de ma famille, moi ça me fait de la
23 peine. » Comment ça se passe à Whistler? « J'irai jamais
24 au congrès car il y a eu un éboulement sur la route entre

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 Vancouver et Whistler. On a déplacé le congrès à
2 Vancouver. » « On a donc déjà loué un condo, ça se
3 transforme en voyage de famille. » « Il y a beaucoup de
4 tension entre Isabelle et moi, je me sens mal à l'aise. »,
5 « On se chicane, on se dispute et le fait que ce soit
6 devant mes parents me décourage encore plus. » Et je lui
7 pose la question : « Vous décourage encore plus? »,
8 « J'aurais souhaité avoir un beau voyage avec mes parents
9 et ma famille, de beaux moments. » « Ça n'a pas été le
10 beau voyage que j'ai souhaité. » « Ce fut une grande
11 déception pour moi, qui s'est rajoutée au fait que je
12 trouve ça dur de me chicaner tout le temps avec ma
13 femme. » « Je suis découragé, je suis tanné, je suis
14 déçu. » Vous allez peut-être trouver que Guy Turcotte
15 utilisait souvent les mêmes adjectifs pour essayer de
16 décrire ce qu'il vivait, mais on ne peut pas inventer
17 mille mots pour décrire une situation. Ce qu'il vivait,
18 c'était ça, point, un point, un trait.

19
20 S'installe ensuite l'espèce de relation d'amitié entre les
21 deux couples, Patricia Giroux, Martin Huot, Isabelle
22 Gaston et Guy Turcotte et on sait que ces gens-là vont,
23 une fois par semaine au moins, manger à la maison, on est
24 en 2008, Whistler c'est au mois de juillet, au mois

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 d'aout, au mois d'octobre il y aura l'amorce d'une
2 relation amoureuse installée à demeure entre Isabelle
3 Gaston et Martin Huot. Il y a deux personnes qui ne le
4 savent pas : Patricia Giroux et Guy Turcotte. Et pourtant
5 ça continue. Il y a même eu des voyages, entre autres,
6 tous les deux tout seuls. Il y en a eu d'autres là, je
7 vous les épargne, mais celui-là je le trouve
8 symptomatique : « On est allés juste moi et Isabelle, tous
9 les deux tout seuls au Costa Rica. Elle voulait faire un
10 voyage sans les enfants et elle était prête, disait-elle,
11 à partir sans lui s'il ne voulait pas y aller. » On est en
12 2008 là. Turcotte était réticent à faire garder les
13 enfants. Quel mauvais père! « Ce voyage-là, c'est évident,
14 on n'est plus une équipe. », « On avait fait un voyage en
15 2002, on était unis. », « On était une équipe, on a fait
16 un beau voyage. », « Au Costa Rica, c'est moi qui prévois
17 les affaires et j'essaie de lui en parler, « non, non »,
18 il n'y a pas de communication. », « Pour ne pas se
19 chicaner, on cesse de communiquer. » Diagnostic? « On
20 n'est plus une équipe. »

21
22 En novembre 2008, on est un mois après le mois d'octobre,
23 Québec : « On décide Isabelle et moi, pour investir un peu
24 dans notre couple, d'aller faire un voyage dans le Sud, en

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 Guadeloupe. » « Comment ça s'est passé? », « En général ça
2 s'est bien passé. Mais une fois, on va faire de la plongée
3 sous-marine, je fais un commentaire banal et ça dégénère
4 en grosse chicane, on ne se parle plus de la soirée. »,
5 « On est assis l'un en face de l'autre, on ne se parle
6 pas. », « Au bout d'une heure ou deux on n'est pas
7 ensemble. » « Mais quand même on a eu de beaux moments. »,
8 « Je trouve ça dure d'avoir des chicanes comme ça. »

9
10 Et se passe ensuite Noël. Vous le savez, il ne s'est pas
11 opposé mais pour lui, il l'a dit, c'était terriblement
12 souffrant, inconcevable qu'il ne soit pas à Noël avec ses
13 enfants. « Oui ça me dérange, mais je ne suis pas capable
14 de lui dire. » C'est ça qu'il dit. « Au mois d'octobre il
15 y a eu des chicanes avec les enfants. Là j'ai tout le
16 temps peur, je ne veux pas qu'elle se fâche. » « Je pense
17 que dans le fond c'est peut-être mieux si elle va dans le
18 Sud à Noël. Pendant ce temps-là elle va être contente,
19 quand elle va revenir, ça va être mieux pour travailler. »
20 « Je ne lui dis pas que ça m'affecte, dans ma tête ça ne
21 se peut pas. » passer Noël sans ses enfants. « Mais vous
22 ne l'exprimez pas? », « Non. », « Est-ce que madame va y
23 aller? », « Oui. », « Avec qui? », « Avec les enfants et
24 sa mère. »

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1
2 Et là il y a d'autres choses aussi que je souhaite vous
3 dire, en lien avec les ruminations suicidaires. A un
4 moment donné dans ses rencontres avec Tanguay, Luc, il va
5 dire ... « Vous l'avez rencontré à plusieurs reprises en
6 rencontres individuelles, avez-vous mentionné dans votre
7 témoignage l'entièreté des sujets que vous avez abordés
8 avec lui auparavant? », « On parle de notre relation,
9 communication, c'est arrivé une fois que je suis venu le
10 voir et je lui ai dit : « Je ne pense plus au
11 suicide. ». » Pas à l'homicide de ses enfants, au suicide,
12 il ne pense plus au suicide. Ça va manifestement mieux,
13 monsieur Tanguay lui a fait du bien. « Qu'est-ce que vous
14 aviez dans votre tête quand vous disiez à Luc Tanguay que
15 vous ne pensiez plus au suicide? », « En 2007-2008 dit-il,
16 j'avais pensé au suicide dans des moments où je suis plus
17 déprimé, dans des chicanes. Depuis que j'ai commencé à le
18 voir ça me fait du bien, je ne pense plus à ça, à
19 différentes manières de le faire, ça ne fait plus partie
20 de ma vie, le suicide. » « Qu'est-ce que vous voulez dire
21 « différentes manières »? », « J'avais déjà pensé à
22 prendre du méthanol, pensé à prendre du poison à rats et
23 de me laisser tomber du toit, pensé à me pendre. »,
24 « Monsieur Tanguay a-t-il eu une réaction quelconque quand

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 vous avez fait cette verbalisation? », « Il m'a manifesté
2 qu'il était content que je ne sois plus dans cet état
3 d'esprit. »

4
5 Et là on arrive à l'évènement du 1^{er} janvier. On commence à
6 se rapprocher dangereusement de ce qui va suivre.
7 « Isabelle, cette soirée-là, elle avait perdu beaucoup de
8 poids dans la dernière année, elle était super belle. On
9 est sortis puis c'était la plus belle fille de la place
10 mais c'était pas ma femme. » Il ne sait pas encore ce
11 gars-là qu'il y a quelque chose qui se trame, qui se vit,
12 mais ce qu'il constate c'est que « cette femme-là, c'était
13 pas ma femme le 1^{er} janvier ». Comment ça? « Elle était sur
14 le party, ça faisait déjà un mois que ça s'était dégradé
15 entre elle et moi et ce soir-là, c'était évident. » « Pour
16 quelqu'un de l'extérieur qui nous regardait, il n'aurait
17 jamais pu savoir qu'on était en couple. », « Elle ne
18 dansait pas avec moi, ça me déchirait. », « A un moment
19 donné je n'en étais plus capable, je suis sorti dehors, je
20 suis allé marcher pendant 20 minutes. », « Je ne suis
21 jamais revenu dans le bar. », « Je suis resté dans
22 l'entrée à côté du vestiaire. » Un beau jour de l'an!
23 N'est-ce pas?

24

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 Il vient de faire référence au fait que depuis le mois de
2 décembre ça ne fonctionnait pas très bien, alors je le
3 questionne là-dessus : « Depuis le début décembre il est
4 arrivé quelque chose avec Isabelle, ça a changé
5 complètement notre relation. », « A partir du décembre,
6 pas une parole ou presque d'Isabelle envers moi qui ne
7 soit pas négative. », « Ça se dégrade de façon
8 importante. », « Moi je trouve ça à ce point difficile que
9 quand j'entrevois le départ de Noël, je le dis à Luc
10 Tanguay : « Ça me fait de la peine qu'ils ne soient pas là
11 mais ça me soulage qu'elle ne soit plus là, je ne serai
12 plus attaqué par ma femme. ». » Je ne sais pas si Isabelle
13 Gaston attaquait Guy Turcotte, mais ce que je sais c'est
14 que lui, il percevait ça comme ça. A cause de quoi?
15 Rappelez-vous de ce que le bon docteur Bouchard a dit sur
16 la dépression. Ce n'est pas les faits qui mènent à la
17 dépression, c'est la dépression qui modifie notre
18 perception des faits. Il a utilisé une expression que je
19 vous demande de garder en tête quand vous réfléchirez à
20 tout ça : « Le gris de la souris devient le gris de
21 l'éléphant quand on est déprimé, mais pour percevoir le
22 gris de l'éléphant, il faut être déprimé. » Comprenez-
23 vous? Moi je trouve que c'est très important. « Alors dit-
24 il, mais même s'il souhaitait dans le fond qu'elle parte

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 parce que c'était devenu insupportable depuis le 4
2 décembre - et je vous dis le 4 parce qu'il l'a dit - et
3 que les deux conjoints dans ce procès ne vous ont jamais
4 dit - c'est leur choix - pourquoi ça a dégénéré à ce
5 point-là, - pas juste Guy Turcotte, Isabelle Gaston,
6 rappelez-vous qu'en 2001 il y avait aussi quelque chose
7 qui n'a jamais été dit - ... 4 décembre 2008 il y a eu
8 d'autres choses, c'est leur choix, mais ça a engendré ce
9 qu'il est en train de décrire.

10
11 « Mais, dit-il, c'est pas comme ça que je le vis le 24
12 là. » « Une fois que je suis dedans, au réveillon, je m'en
13 vais pour le réveillon, je pleure de ne pas être avec mes
14 enfants. », « Je suis triste. », « Je suis down. »,
15 « Elle, elle est de bonne humeur, elle est sur le party à
16 Cuba. » Elle lui téléphone puis là, ça la fâche que son
17 chum pleure parce qu'il n'est pas là avec ses enfants. A
18 un réveillon. Elle lui dit : « Qu'est-ce que tu fais?
19 C'est Noël. », « Moi je suis pas capable de faire
20 autrement, je suis triste. », « Je ne suis plus
21 capable. », « C'est rendu pire que ça n'a jamais été entre
22 nous deux. », « Le 4 janvier 2009, avant d'aller coucher
23 les enfants, je lui dis « il faut que je te parle ». »,
24 « C'est là que je lui dis : « Ne me parle plus, je ne suis

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 plus capable de t'entendre crier après moi tout le
2 temps. ». », « Donne-moi un peu de temps, parle-moi plus,
3 je ne suis plus capable. »

4
5 C'est vrai que c'est long ce que je suis en train de faire
6 mais je vous dis qu'il est impossible de passer à côté de
7 ça.

8
9 « Vous n'êtes plus capable de quoi? », je lui demande la
10 question : « Vous n'êtes plus capable de quoi? » Hein?
11 « Chaque parole adressée, c'est pas juste négatif, c'est
12 du chialage, c'est des attaques répétées, ça me
13 déchire. », « C'est la femme que j'aime, c'est la mère de
14 mes enfants, c'est rendu infernal, ça n'a jamais été aussi
15 pire que ça. » « A ce moment-là elle me demande ... » ... « On
16 pleure tous les deux ce soir-là. Elle me demande si je
17 l'aime encore, je ne suis pas capable de lui dire que je
18 l'aime, je lui dis que je n'ai plus aucun espoir que notre
19 relation puisse fonctionner. »

20
21 Si vous le voulez bien, on peut peut-être prendre une
22 pause à ce moment-ci.

23
24 LA COUR :

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 Très bien.

2
3 LES MEMBRES DU JURY SE RETIRENT DE LA SALLE D'AUDIENCE.

4
5 SUSPENSION DE L'AUDIENCE.

6 REPRISE DE L'AUDIENCE.

7
8 HORS JURY

9
10 LA COUR :

11 Lorsque le journaliste sera là, vous me le direz. Ah! Ils
12 veulent une copie de J-10 mais c'est personnel puis je
13 n'ai pas l'intention de leur remettre.

14
15 Vous me l'identifiez quand ...

16
17 LA GREFFIÈRE :

18 C'est le journaliste (inaudible).

19 LA COUR :

20 Ok. - Bonjour. Je comprends que vous avez fait une demande
21 pour une copie de la note, ce que je veux vous dire c'est
22 qu'il s'agit d'une question personnelle à un jury sur un
23 déplacement en fin de semaine. Le document est très court,

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 contient des renseignements qui sont purement personnels,
2 alors ça concerne un déplacement et la nécessité d'être à
3 un endroit précis à une certaine heure et c'est tout. Je
4 veux dire c'est une question de déplacement, je n'ai pas
5 l'intention, à moins que vous vouliez poursuivre la
6 question ...

7 UN JOURNALISTE NON IDENTIFIÉ :

8 Non, non, non, ...

9 LA COUR :

10 Ok. C'est beau.

11 UN JOURNALISTE NON IDENTIFIÉ :

12 On voulait avoir la réponse parce qu'on avait été ...

13 LA COUR :

14 Non, c'est une question de déplacement personnel. C'est
15 tout.

16 UN JOURNALISTE NON IDENTIFIÉ :

17 La réponse que vous avez offerte au jury ...

18 LA COUR :

19 C'est oui.

20 UN JOURNALISTE NON IDENTIFIÉ :

21 ... c'est pour demain à 15h30, c'est ça?

22 LA COUR :

23 On termine à 15h demain.

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 UN JOURNALISTE NON IDENTIFIÉ :
2 C'était ce qu'on s'était posé ...

3 LA COUR :

4 15h.

5 UN JOURNALISTE NON IDENTIFIÉ :

6 15h. Merci beaucoup.

7 LA COUR :

8 Oui. Merci.

9
10 LES MEMBRES DU JURY SONT PRÉSENTS.

11
12 SUITE DES PLAIDOIRIES PAR ME PIERRE POUPART.

13
14 ME PIERRE POUPART :

15 Je voudrais maintenant vous parler - j'ai sauté des étapes
16 là, c'est des étapes dont je suis convaincu que vous
17 pouvez les reconstituer avec précision - je voudrais vous
18 parler donc, en lien avec une question qui est la
19 suivante : On est au voyage à Cancun, le voyage à Cancun
20 se termine et le 26 au matin, les époux s'assoient
21 ensemble, établissent un horaire pour la garde des enfants
22 et je lui pose la question suivante : « Ça se passe
23 comment? », « Ça se passe bien, c'est poli, c'est dans le

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 respect, dans la collaboration. », « J'ai beaucoup de
2 difficulté à vivre ce qui se passe. », « Je suis figé,
3 j'essaie de refouler, d'être poli, d'être correct, c'est
4 tout. », « Vous dites « j'essaie », avez-vous une réaction
5 particulière relativement au fait que Martin Huot soit son
6 amant? », « Bien oui, je le considérais comme un très bon
7 ami. », « J'avais l'impression que cet ami-là me trompe,
8 c'est pire à cause que c'est Martin. » Hein? Parce que
9 quand à un moment donné ils vont se voir là, retour
10 d'Isabelle Gaston du voyage à Cuba et qu'ils vont se
11 revoir les deux couples, très-très-très rapidement après,
12 Martin Huot le *hug*, « comment ça va mon chum? ». Et ça
13 vous le savez, le réseau social de Guy Turcotte s'est
14 beaucoup amenuisé, je vais revenir là-dessus tantôt là,
15 depuis qu'ils ont des enfants et qu'il est absorbé par son
16 travail, il y a deux seules personnes qui sont stables
17 dans son existence - dont vous connaissez les initiales -
18 et donc Martin Huot a pris, dans sa vie sociale, une
19 importance considérable et ça lui fait d'autant plus mal
20 que ce soit lui et pas quelqu'un d'autre qui soit devenu
21 l'amant de sa femme.

22
23 Alors donc je lui pose la question : « Une fois que vous
24 êtes parti, vous la revoyez quand? », « Je la revois le

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 mercredi. », « Dans quelles circonstances? », « Mardi je
2 reçois un téléphone d'Isabelle parce qu'Olivier, il veut
3 me parler. Je lui parle au téléphone. Il me dit « papa, je
4 m'ennuie, viens me chercher, je veux te voir, je veux voir
5 la nouvelle maison ». » C'est quand même quelque chose. On
6 est à peine à 48 heures, même pas, d'un départ et Olivier
7 s'ennuie de son papa. Vous connaissez le reste là, ça
8 n'ira pas, il veut faire plaisir, il veut le recevoir
9 Olivier, il (inaudible) de le recevoir, la maison où il
10 est, est une maison de gens âgés dit-il, ce n'est pas fait
11 pour des enfants. Il fait ... Il achète toutes sortes
12 d'affaires pour essayer de rendre ça un peu plus
13 intéressant pour les enfants, que le choc ne soit pas trop
14 grand. Ce gars-là, systématiquement, fait des efforts en
15 lien avec ses petits.

16
17 Il y a l'épisode où il est en colère contre sa femme, ça
18 devait être Carole Lachance, c'est lui qui est là, elle
19 n'arrive pas, Anne-Sophie est chialeuse et bon, ... Un autre
20 épisode de, malheureusement, la dégringolade de ce couple.

21
22 Je passe immédiatement au témoignage du 11 mai et plus
23 particulièrement à des épisodes qui confirment bien
24 d'autres épisodes mais qui justement ... pas bien d'autres

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 épisodes, bien d'autres aspects de ce dont vous
2 entretiendront les experts plus tard.

3
4 « Avez-vous mentionné la raison aux autres? », raison de
5 la séparation dans son milieu. « Dans les premières
6 semaines j'en parle pas plus que ça aux autres. », « Je
7 parle pas « ben-ben » aux autres, je fais mon travail et
8 ensuite je reviens chez moi. » « Juste dans la semaine qui
9 précède les événements, dans les dix jours précédents, je
10 suis plus triste, plus découragé et j'en parle avec deux
11 techniciennes auxquelles j'ai confiance et je parle de la
12 raison de ma séparation. », « Eux autres, je leur en parle
13 un peu. » « Marie-Josée Bouchard - qui est une médecin de
14 l'Hôpital de St-Jérôme - juste à elle, à elle j'ai
15 mentionné qu'on m'avait trompé. » Rappelez-vous qu'il
16 était allé voir Jean Gauthier, ce qui est confirmé par
17 Jean Gauthier, le chef de service qui est venu témoigner
18 pour le Ministère public, et qu'il lui a demandé de
19 réaménager ses horaires de garde en fonction du fait qu'il
20 aura la garde de ses enfants. Un souci permanent pour le
21 bien-être de ses petits.

22
23 Je vous souligne au demeurant un autre fait qui va dans le
24 sens de ce que les docteurs Bouchard et Bourget nous on

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 dit. « Comment réagissez-vous à ce phénomène de la
2 solitude? », c'est la question que je lui pose quand à un
3 moment donné il arrive dans sa vaste maison (inaudible),
4 qu'il s'assoit et tout d'un coup il se rend compte qu'il
5 est misérablement seul, que tout son univers s'est
6 écroulé, tout ce à quoi il s'est accroché depuis 1999 s'en
7 va à vau-l'eau et qu'il en est réduit à se ramasser seul
8 dans une grande maison et qu'il pleure. Il dit : « Ce
9 soir-là je pleure toute la soirée, je suis complètement
10 découragé, c'est la première journée que je suis
11 déménagé. », « Vous faites quoi à part de sentir cette
12 tristesse? », « Je reste dans le divan toute la soirée et
13 je pleure. » C'était le 26 janvier 2009. Moins de douze
14 heures après qu'il ait quitté le domicile familial. Il
15 apprendra le 9 février que dans ces douze heures, Martin
16 Huot a investi la maison dont il était copropriétaire. Il
17 le saura par ses voisins lorsque, le 9 février, il est aux
18 environs du chemin des Trilles. C'est certainement très
19 dur à apprendre mais on ne tue pas ses enfants parce que
20 l'amant de sa femme vient coucher dans son lit douze
21 heures après que tu sois sorti d'une maison dont tu es
22 copropriétaire. On peut peut-être en vouloir à Martin
23 Huot, on peut peut-être en vouloir à sa femme, mais on ne
24 s'en prend pas à ses enfants. Et de toute façon, ce gars-

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 là, le 10 février, donne un coup de poing - on n'est pas
2 bien loin là - donne un coup de poing à un gars qui est en
3 train de boire son café dans sa cuisine et il le regrette.
4 Le moins que l'on puisse dire c'est que c'est pas un gros
5 violent. Hum?

6
7 Avant la séparation d'avec Isabelle Gaston - là je vais
8 parler du plan professionnel - comment décririez-vous
9 votre présence au travail, la qualité de votre présence ...
10 Sa réponse : « Mon travail, j'adorais ça, j'aimais ça.
11 C'était mon refuge, j'étais bien au travail. », « Je me
12 sentais en confiance, probablement la place dans ma vie où
13 je suis le plus en confiance. », « J'aime le contact avec
14 les patients, j'aime ça aider, rendre service, je trouve
15 ça important de prendre le temps de donner des
16 explications. », « Je vois que la majorité des gens que je
17 côtoie semblent m'apprécier. », « Beaucoup de gens qui me
18 disent qu'ils apprécient mon travail. », « J'ai de la
19 facilité dans ce que je fais au travail. », « Je n'ai pas
20 de difficulté quand je fais des opérations, des
21 procédures, c'est quelque chose qui vient facilement.
22 J'aime ça. », « Les infirmières m'apprécient aussi, j'ai
23 un contact avec eux. », « Je suis un peu exigeant avec eux
24 autres, quand il y a des erreurs je vais les voir pour

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 qu'on clarifie la situation, pour que le problème ne
2 recommence pas. », « Je veux qu'on soit les meilleurs. »
3 « Je monte un cours pour leur montrer à lire l'arythmie et
4 d'autres choses en lien avec ma spécialité. », « Je veux
5 qu'elles traitent bien mes patients. », « Je n'ai pas de
6 conflit comme dans mon couple, c'est un endroit où je suis
7 bien. », « Les seuls autres moments où j'ai un refuge
8 c'est avec mes enfants quand Isabelle travaille, c'est ma
9 consolation. », « Depuis 2006 ça va pas bien, la seule
10 chose qui est agréable, qui m'accroche, c'est quand je
11 suis avec mes enfants. » Rappelez-vous ce que Chantal
12 Duhamel a dit de Guy Turcotte : L'exemple parfait du
13 médecin que toutes les infirmières voudraient avoir ... »,
14 « ... comme associé dans la lutte pour préserver la santé
15 humaine, pour soulager la misère. » « Je ne jase pas
16 beaucoup. », « Je me dépêche. » « J'ai le souci de finir
17 pour aller chercher mes enfants à la garderie. », « Je ne
18 reste pas sur le coin d'un corridor en train de jaser, je
19 me dépêche pour pouvoir partir. » Il me semble que c'est
20 une autre facette du personnage qui devrait nourrir vos
21 réflexions.

22
23 Sans entrer dans le détail je veux vous rappeler que la
24 fin de semaine du 6 au 7 ... 6, 7, 8 février, il est seul,

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 il n'est pas avec ses enfants, il va à un congrès au Mont-
2 Tremblant. Le dimanche il s'ennuie, il appelle, il
3 appelle, il appelle, pas de réponse, pas de réponse, pas
4 de réponse et à un moment donné il parvient à parler à
5 Isabelle, il parle à son gars qui lui dit qu'il est allé
6 au Carnaval de Québec et qu'il a vu le Bonhomme, et là Guy
7 Turcotte réalise que - alors que c'avait une signification
8 particulière pour lui - il réalise qu'il vient de se
9 passer des choses où Martin Huot a passé du temps de
10 qualité avec ses enfants et qu'en quelque part, ça lui
11 vole quelque chose, lui qui était habitué à 100% de
12 présence avec ses enfants, on vient de l'amputer de 50% et
13 il sent que très rapidement on est en train de vouloir le
14 remplacer.

15
16 « J'essaie de téléphoner, je suis pas capable d'avoir la
17 communication. », « Cet après-midi-là je suis déprimé.
18 J'essaie d'aller dehors, je m'assoie dans la neige et je
19 pleure, je suis découragé. », « Quand j'apprends qu'ils
20 sont allés au Carnaval de Québec, je pense qu'un coup de
21 masse en plein front ne m'aurait pas fait plus mal. »
22 « J'ai voulu être avec mes enfants pour le Carnaval,
23 j'accepte pas que Martin soit là à profiter de mes enfants
24 comme s'il prenait ma place. », « Moi, cette relation-là,

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 je me suis enfui car je n'étais plus capable de supporter
2 le climat. », « Nous n'étions plus capables de communiquer
3 ensemble. », « J'ai fait le constat que c'était
4 inévitable. », « Mais je n'accepte pas de ne pas être avec
5 mes enfants pour des choses, entre autres le Carnaval de
6 Québec. » « Cette soirée-là je suis découragé, je pleure,
7 je suis vidé. », « Qu'est-ce qui vous passe par la
8 tête? », « Je suis triste, je pense à mes enfants et au
9 fait que je sois tout seul. »

10
11 Et si ma mémoire est bonne, et si je me trompe c'est à un
12 autre moment, mais je pense que c'est cette fois-là, il va
13 fermer la ligne, sa femme va le rappeler parce qu'Anne-
14 Sophie voulait parler à son père pour lui dire : « Moi
15 aussi j'ai vu le Bonhomme. », « Moi aussi j'ai vu le
16 Bonhomme. » Et ça, ça l'a marqué, pour la première fois de
17 son existence il n'avait pas été à la rencontre de sa
18 fille et il en est épouvantablement découragé, il a coupé
19 la ligne à sa fille qui voulait lui parler. Vous le savez,
20 il en parlait de ça, ça l'a profondément marqué.

21
22 Incident du 9 février où il apprend que Martin est là
23 depuis très longtemps parce qu'il a vu son véhicule, le
24 véhicule à l'effigie du gym. « J'apprends que ça faisait à

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 peine quelques heures que j'étais parti puis qu'il a déjà
2 pris ma place, qu'il couche dans mon lit, qu'il est
3 presque tout le temps là. Mais cette maison-là j'en suis
4 encore copropriétaire, elle est plein de choses à moi. De
5 savoir qu'il couche dans mon lit, dans ma chambre, ça me
6 renverse complètement. Je suis fâché à ce moment-là mais
7 en même temps je suis découragé, j'en reviens pas que ça
8 puisse arriver. » « Je ne peux pas croire ce qu'ils me
9 disent. » « Je m'en vais puis je me dis que c'est trop de
10 pression, que c'est difficile à gérer. » « Je me dirige au
11 gym, je vais aller m'entraîner, ça va me faire du bien, je
12 vais décompresser. » Et l'après-midi il a un rendez-vous
13 avec Martin Nolet pour visiter la maison. « Je suis fâché
14 de savoir qu'il est là, chez nous dans mes affaires. »
15 « Il y a rien de réglé pour la séparation, pour le
16 divorce. » « Moi je considère encore que cette maison
17 c'est mon foyer familial, que mes enfants ont grandi là,
18 que j'ai investi dans cette maison en énergie, en
19 temps. », « Lui est chez nous, je suis tout à l'envers,
20 j'ai beaucoup de difficulté à accepter ça. » et « Je suis
21 découragé de sentir de la frustration, ça n'est pas
22 quelque chose d'agréable. » Il n'aime pas ça se sentir
23 comme ça.

24

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 Vous connaissez l'incident du 10 février, on en a déjà
2 parlé. Je vous amène maintenant aux démarches pour l'achat
3 d'une maison, avec Martin Nolet qui a témoigné :
4 « J'aimerais que nous bou lions la boucle sur la
5 communication en date du 11 et du 12 avec Martin Nolet. »,
6 « Oui dit-il, car le 9 on a fait une visite. J'ai arrêté
7 mon choix sur une maison. » Proposition d'achat. Au
8 courant de la semaine Martin Nolet me rappelle pour me
9 dire que « ça va bien dans les négociations, on s'entend,
10 que pour le 13 je vais signer une contre-proposition ».
11 « Le vendredi en fin de journée quand j'arrive à la
12 maison, mes parents sont là, Martin Nolet vient, je signe
13 des papiers. Il revient me voir le dimanche pour finaliser
14 les papiers. » Le 15 février, promesse d'achat est faite
15 sous la condition de l'évaluation de la maison qui va
16 avoir lieu le samedi 21. « Existe-t-il une autre condition
17 à remplir? », « L'aspect financier va être réglé le lundi
18 ou le mardi, le 16 ou le 17, celle qui s'occupe de
19 l'hypothèque vient me rencontrer. » « Cette maison que
20 vous décidez d'acquérir, voulez-vous nous parler de vos
21 exigences? », « Je veux avoir un endroit pour habiter qui
22 va convenir à mes enfants. », « Belles chambres, je veux
23 que ma maison soit quelque chose d'agréable pour eux. »,
24 « Nous avons restreint notre recherche à des maisons

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 proches de la maison familiale pour que ce soit plus
2 facile. », « A un moment donné je disais à Isabelle qu'ils
3 vont pouvoir, quand ils seront grands, aller en vélo d'une
4 maison à l'autre. ». « Mon critère numéro 1 c'était un
5 endroit agréable pour ma petite famille. ».

6
7 Il y a ensuite un incident là, il est très mal à l'aise
8 parce que son fils ne lui a pas dit la vérité, a nié qu'il
9 avait manqué les cours de piano. Ça le bouleverse parce
10 que son fils ne lui a pas dit la vérité.

11
12 Et ça arrive à un moment où - je vous mets dans le
13 contexte là - « Quand j'ai fini ma journée de travail,
14 Carole devait garder les enfants. », « Cette soirée-là je
15 parle à mes parents, ils me disent qu'Olivier ne voulait
16 pas aller au piano. Je parle avec lui, pendant ce temps-là
17 Anne-Sophie n'a pas fait sa sieste, elle est fatiguée,
18 elle pleure, elle chiale. » Elle était dans sa chambre,
19 sur son lit, je dis à Olivier qu'il n'est pas allé au
20 cours, il me répond : « Oui j'y ai été. », je le confronte
21 et là il se met à pleurer. « Ce soir-là Olivier pleure. »
22 « Je vais chercher Anne-Sophie dans son lit, je l'amène
23 dans le lit d'Olivier, on pleure tous les trois et après
24 on se console ensemble. », « Qu'est-ce que vous voulez

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 dire? », « Bien à un moment donné je les ai couchés. »,
2 « Est-ce qu'il y a eu quoi que ce soit de significatif? »,
3 « Ils se sont couchés puis moi j'ai passé le reste de la
4 soirée à pleurer. » Je lui pose la question suivante :
5 « Quand vous dites « j'ai pleuré encore », vous avez
6 mentionné avoir pleuré à de nombreuses reprises, êtes-vous
7 capable d'exprimer pourquoi vous pleurez aussi souvent? ».
8 Il va en donner une réponse là. Vous vous rappellerez
9 éventuellement de la réponse du docteur Bouchard à ce
10 phénomène. « Ça fait déjà quelques semaines qu'on est
11 séparés, je trouve ça dur, ça arrive que la moitié du
12 temps, mes enfants ne sont plus là avec moi. », « Moi je
13 trouve ça dur de plus être avec mes enfants. »

14
15 Je ne sais pas si ça vous a frappé mais dans la manière
16 d'exprimer ça, il y avait quelque chose de pathétique.
17 C'était comme s'il essayait de justifier que lui, lui,
18 lui, Guy Turcotte, il est comme ça avec les enfants, il
19 trouve ça dur de ne les avoir que la moitié du temps. Il y
20 a beaucoup de monde n'est-ce pas, qui se sépare et que ça
21 ne dérangera pas beaucoup. Lui, ça le dérange, ça lui fait
22 mal, il les aime ses enfants. Il a perdu la moitié du
23 temps qu'il passait avec ces êtres qu'il aimait par-dessus
24 tout. « La moitié du temps dit-il, je ne les ai plus. Tous

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 les soirs c'est moi qui les couchais, qui leur donnais
2 leur bain. », « Là j'ai perdu ma femme, elle m'a trompé,
3 je vois que Martin veut prendre ma place, qu'il est rendu
4 là avec mes enfants. », « Moi je suis découragé, découragé
5 de ce qui arrive, j'essaie de rebondir, de planifier la
6 maison. », « Le soir je suis tout seul, je ne peux pas
7 faire autrement que d'être anxieux, angoissé, je trouve ça
8 dur. »

9
10 Le 17 février il reçoit les nouveaux courriels. Patricia
11 Giroux lui a téléphoné puis elle lui a dit « j'en ai
12 trouvé d'autres, le veux-tu? ». « Patricia m'a proposé de
13 me les expédier, je ne sais pas pourquoi j'ai accepté
14 franchement. », « Quand ils arrivent, je veux pas les
15 lire, je les transfère. ». « Avez-vous la moindre idée du
16 nombre de courriels envoyés par madame Giroux? », « Non,
17 je ne peux pas vous dire mais beaucoup. », « Pourquoi vous
18 n'êtes pas capable de les lire? », « Moi dit-il, ça me
19 prend tout mon petit change pour continuer d'aller
20 travailler. Je ne suis plus capable d'en prendre plus à ce
21 moment-là. », « Je sais pas pourquoi j'ai accepté. »,
22 « J'ai de la misère à dormir, je suis angoissé, je suis
23 découragé devant tout ce qui se passe, ça m'intéresse pas
24 de regarder ça en plus. ». « Aujourd'hui, êtes-vous

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 capable de nous dire si vous les avez lus? », monsieur
2 Turcotte répond par une question : « Le vendredi soir? »,
3 « Les 18 et 19, les avez-vous lus? », « Vous en rappelez-
4 vous? », « Non, je ne suis pas capable de m'en
5 rappeler. ». « Vous avez entendu le témoin Dufour qui est
6 venu témoigner et qui a parlé de l'ouverture des
7 courriels? », « Oui, je me rappelle de ce qu'il a dit, que
8 j'aurais ouvert des courriels cette journée-là. Moi, si je
9 les ai ouverts, je ne les ai pas lus. Si je les ai
10 ouverts, je les ai transférés. Je n'ai pas de souvenir des
11 les avoir lus. », « Je sais que monsieur Dufour est venu
12 et a dit ça, je ne me souviens pas de les avoir lus. »,
13 « Je ne peux pas croire que je ne me souviendrais pas de
14 ce genre de courriels. », « Je ne me rappelle pas de ça. »
15 Bien ce ne sera pas la dernière fois qu'il va être
16 confronté à quelque chose qu'il ne pourra pas croire et
17 qu'il ne peut pas s'expliquer. Ça doit bien vouloir dire
18 quelque chose sur ce qui est en train de se tramer dans
19 cet organe particulièrement sensible qui s'appelle le
20 cerveau humain.

21
22 En veut-il à sa femme, ce type? Au point éventuellement,
23 si on suit la thèse de la Couronne, de causer la mort de
24 ses enfants pour se venger d'elle, par colère, par

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 représailles? On parle d'un courriel entre sa sœur Annie
2 et lui parce que le 13, quand il était allé chercher un
3 certain nombre de choses que madame Gaston avait mis dans
4 le garage, dont le lit dont il disait que c'était son lit
5 et que c'était la seule chose qu'il avait choisie dans
6 cette maison, vous connaissez le contexte là, bien il
7 hésitait à le faire puis finalement c'est elle qui a dit
8 « regarde, viens chercher tes cochonneries, elles vont
9 être dans le garage ». C'a été dit plus élégamment que ça
10 mais essentiellement c'est ça là, c'est pour ça qu'il a
11 loué un camion puis qu'il est allé les chercher. Même si
12 lui il avait écrit dans un courriel que vous pourrez
13 relire si vous le voulez, qu'il hésitait à le faire.

14
15 Alors donc Isabelle, quand il va là le 13, lui passe le
16 téléphone en lui disant que c'était sa sœur. « J'étais
17 très froid dit-il à ce moment-là, c'était très angoissant
18 d'être avec Isabelle, je ne voulais pas commencer une
19 discussion avec ma sœur, je n'ai échangé avec elle que
20 quelques mots polis. ». « En quelque part y a-t-il une
21 trace de cet échange entre vous et votre sœur, un courriel
22 que ... », « Oui dit-il, un courriel que ma sœur m'envoie et
23 moi j'en envoie à ma sœur. », « Que lui dites-vous? »,
24 « Ça ne me dérange pas du tout qu'elle parle avec

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 Isabelle, je l'encourage. Je lui écris ça. C'est un
2 courriel. Je lui écris qu'Isabelle est une femme très
3 intelligente, pleine de ressources et qu'elle peut
4 l'aider. », « Je ne veux pas qu'elle se prive de lui
5 parler, je lui dis que cela ne me dérange pas du tout. Je
6 lui dis en l'écrivant. »

7
8 Le 17 février, il va rencontrer Luc Tanguay. Il n'a pas
9 les enfants. Il va rencontrer Luc Tanguay à son condo de
10 l'Ile-des-Sœurs. « Je vais le voir car j'ai une relation
11 de confiance avec lui. », « Je ne file pas, je me dis que
12 ça va me faire du bien, que ça va pouvoir m'aider. »,
13 « Que lui expliquez-vous? », « Je lui raconte ce qui s'est
14 passé, qu'on doit aller en médiation. », « Comment en
15 êtes-vous venu à convenir d'une rencontre avec un
16 médiateur? », « Je ne suis pas très familier de la manière
17 que ça fonctionne. Un ami de l'université, sa femme est
18 avocate, je lui téléphone, je lui pose beaucoup de
19 questions sur comment ça fonctionne et on s'échange des
20 courriels. », « Dans la pièce P-31? », « Non, d'autres
21 courriels échangés. » « Quoiqu'il en soit des échanges,
22 Isabelle est d'accord pour qu'on aille en médiation. »,
23 « Au début elle est réticente. », « Au début elle est
24 craintive que j'organise des choses et que ce soit à son

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 détriment, je lui dis qu'elle peut décider. ». N'importe
2 quel, prends-en, n'importe quel pour montrer que c'est
3 quelque chose qu'il veut faire, il veut aller en
4 médiation, il veut faire ce qu'il faut pour que ça se
5 termine correctement.

6
7 Je vous épargne une partie qui cependant a son importance
8 et je vais la résumer en quelques mots. C'est la manière
9 donc il fait son travail. Il est moins disponible, il est
10 moins là, il est plus en retrait, il ne prend pas de
11 choses supplémentaires, ce qui est un des autres indices
12 nous a dit le docteur Bouchard, de cette dépression qui
13 est en évolution. Il dort mal depuis le 26. C'est un gars
14 qui était couché à 10h tous les soirs puis qui était de
15 bonne heure le matin, il devient insomniaque. Les nuits
16 sont courtes, sont écourtées, il ne trouve plus le
17 sommeil. Un autre signe qu'il y a quelque chose qui ne va
18 pas bien. Donc d'autres facteurs, une accumulation de
19 facteurs qui vont dans le sens de ce que ces gens-là vous
20 ont dit.

21
22 Et là il y a cet incident du téléphone du 19 et vous allez
23 voir dans les courriels qui ont été déposés où plutôt que
24 de se restreindre à discuter de l'horaire d'été et du

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 partage des moments de garde des enfants, ça va encore une
2 fois dégénérer, un retour non souhaité sur leur relation
3 et sur le fait que finalement, madame, qui lui avait
4 demandé s'il serait disponible advenant qu'elle soit
5 appelée à l'hôpital et elle lui dit finalement « je vais
6 me débrouiller toute seule, laisse faire ». Ça c'est un
7 contexte qui va entraîner sa présence le 20 février au
8 matin et sa réaction quand il va tomber face, non pas à
9 Isabelle Gaston qui, dans sa tête à lui, est partie pour
10 le Massif de la Petite rivière St-François ou devrait être
11 sur le point de partir, son auto n'y est pas, elle est
12 dans l'entrée de garage de chez Fernand, il voit la
13 voiture de Huot et là « non, non, non, si elle n'est pas
14 capable de garder les enfants, je m'en occupe ». Il veut
15 que ce soit ou un parent ou l'autre qui s'occupe de ses
16 enfants.

17
18 Et vous connaissez le reste. Il se sent ridicule. Il
19 raconte ce qu'il vous a raconté de ce que sa femme lui a
20 dit, (inaudible), et il part - madame Gaston a dit
21 d'ailleurs que c'était comme ça - très rapidement de la
22 maison et il demeure avec cette sensation d'avoir été
23 complètement ridicule de s'être comporté de cette manière.

24

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 J'arrive maintenant au 12 mai, et le 12 mai c'est quand
2 Guy Turcotte va parler des évènements. Et là je vais citer
3 au texte parce que c'est important.

4
5 On commence le 12 mai 2011 et je lui dis la chose
6 suivante : « On aborde l'étape la plus difficile, la
7 raison pour laquelle vous subissez ce procès. Il est
8 essentiel que les gens vous comprennent bien. Vous nous
9 indiquiez hier que dans la voiture, votre garçon avait
10 demandé à ce que vous mettiez un disque de Marie-Mai et
11 également qu'Olivier vous avait dit que ce serait bien
12 d'aller chercher un vidéo. Vous êtes allés au vidéo? »,
13 « Oui. », « Vous étiez en colère en raison de ce que vous
14 aviez vécu cette journée-là, l'échange du matin et en
15 après-midi entre Isabelle et vous-même et vous nous disiez
16 que lorsque vous étiez avec vos enfants dans la voiture,
17 la colère était disparue. » Il répond : « Ce qui m'a mis
18 en colère c'est le téléphone au sujet des clés. Pas la
19 conversation du matin ou de la veille, ce qui m'a mis en
20 colère c'est la conversation au sujet des clés. »

21
22 Je n'aborderai pas véritablement le contre-interrogatoire,
23 je suis convaincu que ma consœur le fera dans sa
24 plaidoirie et c'est très correct. J'assume. Vous déciderez

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 de ce qui a véritablement été marqué dans ce contre-
2 interrogatoire. Mais je veux cependant vous souligner que
3 quand il a été contre-interrogé relativement à cela, il a
4 bel et bien dit qu'il était en colère mais que le fait que
5 c'a été un avocat qui ait autorisé madame Gaston à faire
6 ça, c'était pas l'avocat qui l'avait mis en colère,
7 c'était le fait qu'on lui avait enlevé le dernier lien
8 avec ce qui, pour lui, était toute sa vie.

9
10 « Vous avez expliqué ce que vous vouliez dire par « tu
11 veux la guerre, tu vas l'avoir », quelle atmosphère créée
12 dans la voiture par la chanson de Marie-Mai? », « Quand
13 Olivier m'a parlé, j'étais dans une bulle où je pensais à
14 la conversation. Ça m'a ramené dans l'auto, à ce qu'il se
15 passait là. » « Comme il me parlait, ça a désamorcé. C'est
16 comme si ce que je pensais avait été mis de côté et là je
17 revenais avec mes enfants dans une atmosphère
18 différente. », « Ça m'a relaxé, je ne sais pas comment
19 dire, c'a été un apaisement. » « C'est ça que ça me faire
20 quand je suis avec eux autres, mettre une chanson que
21 j'aime et qu'eux aiment et qu'ils me demandent souvent, ça
22 m'a relaxé. » Alors « Le titre de la chanson, c'est la
23 première chanson faite à partir d'un CD, c'est la première
24 chanson du CD, le deuxième de Marie-Mai mais je n'en suis

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 pas certain. ». « Vous étiez donc apaisé, qu'avez-vous
2 fait ensuite? », « Là je suis encore dans le quartier, je
3 me dirige vers Piedmont, la chanson, elle joue. » « Je
4 prends la 117 pour aller à Piedmont, là je m'arrête à la
5 lumière rouge et je m'arrête au club vidéo. ». Vous le
6 savez, vous l'avez vu le vidéo, vous êtes à même de vous
7 faire une opinion sur ce que vous avez vu, ce qui
8 transparait de l'atmosphère entre cet homme et ses enfants
9 à quelques heures à peine du drame innommable qui se
10 produira plus tard.

11
12 Guy Turcotte, ça n'est pas un loup-garou. L'homme qui est
13 au vidéo, c'est l'homme qui est avec ses enfants, qui
14 prépare un souper, qui est triste, qui est épuisé, qui a
15 piqué du nez, mais ça n'est pas un tueur, ça n'est pas un
16 assassin. Il a posé des gestes, et je vous soumets, tout
17 concorde pour que ces gestes il les ait posés parce qu'il
18 souffrait d'un trouble mental qui l'empêchait d'être
19 responsable au sens de la loi des gestes qu'il a posés.

20
21 « Je me rappelle ce soir-là de m'être assis dans le sofa
22 pendant qu'on écoute le film, je suis découragé, je suis
23 vidé, je n'ai pas d'énergie. », « Ça m'intéresse pas
24 Caillou mais je m'assois dans le sofa puis je commence à

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 pleurer. ». « Vous êtes assis puis vous vous mettez à
2 pleurer? », « Oui. ». « Qu'est-ce qui vous habite pour
3 déclencher des larmes? », « Je ne me rappelle pas. Je me
4 rappelle que je pleure, que je n'ai pas d'énergie. », « Je
5 suis à terre, je suis démoralisé, je me rappelle que je
6 pleure juste de ça, pas à quoi je pense. ». « Vos enfants
7 réagissent ou s'en aperçoivent? », « Oui. », « Comment? »,
8 « Olivier vient me voir, il me prend dans ses bras et il
9 me dit qu'il m'aime. ». « Comment réagissez-vous à cette
10 marque d'affection? », « Je ne sais pas. Je sais juste
11 qu'Anne-Sophie a fait la même chose. Elle vient me voir
12 aussi et elle me dit qu'elle m'aime et elle me fait un
13 câlin. »

14
15 Après le film va finir, « Je veux pas que les enfants se
16 couchent tard car le lendemain, je veux qu'on ait une
17 belle journée. » « Je ne veux pas leur laisser le temps de
18 mettre un deuxième film, je leur dis donc qu'on va monter
19 en haut pour se brosser les dents. » « On monte en haut
20 dans la salle de bain et Olivier s'en va dans sa chambre
21 mettre son pyjama. », « Là je vais m'asseoir à côté de lui
22 avec Anne-Sophie, je leur chante une chanson. », « Olivier
23 se couche, après Anne-Sophie va se coucher. », « Je chante
24 une autre chanson à Anne-Sophie, je lui donne son bec et

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 je redescends en bas. Mais vous le savez, il a fait ça,
2 mais en même temps, contrairement au rituel, il n'y a pas
3 eu de bain. Il ne comprend pas pourquoi il n'y a pas eu de
4 bain. Il est devenu tranquillement pas vite, a commencé
5 cette espèce de retrait sur lui-même. Il s'en fout. Il se
6 rendra compte éventuellement, parce qu'on lui pose des
7 questions à cet égard, qu'il n'a pas suivi la routine
8 qu'il faisait avec les enfants ce soir-là.

9
10 « Quand vous êtes en bas, qu'est-ce que vous faites? »,
11 « Je veux aller écouter mon film mais là ils viennent
12 juste de se coucher, ils ne dorment pas, je ne veux pas
13 partir un film pour ne pas les réveiller et faire du
14 bruit, je décide d'aller sur internet. », « Où est
15 l'ordinateur? », « Sur la table dans la salle à manger. »,
16 « Dans la même position que sur les photographies de la
17 pièce P-2? », réponse : « Oui. ». « Je ne sais pas à quoi
18 j'ai pensé ce soir-là, j'ai ouvert Yahoo puis les
19 pourriels, les courriels que Patricia m'avait envoyés. »,
20 « Que vous aviez mis dans votre boîte « pourriels »? »,
21 « Oui. », « Je lis les courriels que Martin et Isabelle
22 s'écrivent. », « Ils s'aiment. », « Ils s'aiment, c'est
23 évident. », « Je ne me rappelle pas de toute. », « Elle
24 lui dit qu'elle a hâte d'être avec lui, de cuisiner avec

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 lui. », « Isabelle, elle aime pas ça cuisiner, c'est
2 évident qu'ils s'aiment. ». « Isabelle et moi on ne s'est
3 jamais aimés de même, moi ça ne m'est jamais arrivé d'être
4 aimé comme ça. », « Pourquoi vous dites ça? », « Tu vois
5 dans ce qui est écrit combien ils s'aiment, moi, l'amour
6 de même, j'ai jamais connu ça. », « Qu'est-ce que ça vous
7 fait réaliser? », « Ça fait mal. Ça fait mal, je n'ai
8 jamais senti une douleur de même. », « Je suis découragé,
9 j'ai fait des recherches sur internet, sur le suicide. »
10 Rappelez-vous de ce qu'il avait dit précédemment quand il
11 parle de ses pensées suicidaires de 2007 et qu'il parle de
12 ce qu'il a vécu le 20 février 2009. « Je n'ai jamais
13 ressenti une douleur de même. » Si certains ou certains
14 d'entre vous, puisque vous ne vivez pas dans un aquarium
15 mais dans une société et que vous avez connu, vécu ou
16 honoré de votre amitié des hommes et des femmes qui
17 étaient en dépression, vous savez pertinemment que ces
18 gens-là portent à l'intérieur d'eux une douleur qui,
19 parfois, confine à l'indicible dont ils vous diront
20 qu'elle est plus insupportable que la pire des douleurs
21 physiques. C'est ça que Guy Turcotte a mentionné dans son
22 témoignage. « Je n'ai jamais connu une douleur de même. »
23 Et en passant, rappelez-vous de ce que les docteurs
24 Bourget et Bouchard on dit, je vous l'ai dit ce matin, je

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 veux m'assurer que cela restera profondément enfoui en
2 vous, ça n'est pas le fait qui génère la dépression, c'est
3 la dépression qui interprète le fait.

4
5 « Je suis découragé, je ne peux pas me rappeler de tout ce
6 à quoi j'ai pensé à ce moment-là, c'est comme si ma vie
7 était finie. Il n'y avait pus aucun sens à ma vie. », « Je
8 sais que là j'ai ouvert plein de recherches sur le
9 suicide, sur le méthanol parce que j'y avais déjà pensé
10 avant, je vois que l'éthylène glycol est plus efficace. »,
11 « Je sais pas toutes les pages internet que j'ai ouvertes,
12 je fais des recherches sur le suicide ce soir-là. »,
13 « Dans quel but? », « Dans le but de mourir. », « Je sais
14 pas comment expliquer ça, ça fait tellement mal ce que je
15 vois, je ne suis plus capable d'endurer ça, la seule
16 affaire qui me vient c'est de mourir. », « Savez-vous ce
17 que vous avez fait par la suite? », « Je suis à
18 l'ordinateur, je ne sais pas qu'est-ce que j'ai fait après
19 ça. », « Je suis à l'ordinateur et je pense à mourir,
20 juste à mourir. », « Je pense juste à ça. », « Là je pense
21 éthylène glycol, j'ai besoin d'éthylène glycol, je sais
22 pas où en trouver. », « Ils disent dans l'antigel, là je
23 me dis « Ah non! merde, le Canadian Tire est fermé. »,
24 « Quelle heure? », « Mes enfants n'ont pas été couchés

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 plus tard que 7h, c'est évident que le Canadian Tire est
2 encore ouvert mais moi, dans ma tête, je me dis qu'il est
3 fermé. », « Après ça, je ne sais pas ce qui arrive. Je
4 veux mourir, mourir. », « Ça fait mal, je veux mourir. »,
5 « Après ça, je sais pas ce qui est arrivé après. », « Là
6 j'ai des flashes, il y a des affaires dont je me souviens,
7 des souvenirs, des images ici et là. », « Je suis pas
8 capable de vous raconter le déroulement, juste des bouts.
9 Des bouts des flashes. »

10
11 Mais les affaires dont il se souvient, rappelez-vous-en.
12 Quand il est contre-interrogé par Me Carbonneau, il dit
13 « Les quelques flashes que j'ai sont tatoués dans ma
14 mémoire. » Aussi horribles soient-ils. « Je me rappelle
15 que je suis dans la cave à côté de la moto. Il y a une
16 table, comme un établi, pleine de produits, des
17 bouteilles, je suis là, je cherche, je cherche de
18 l'éthylène glycol, j'en trouve pas. », « Je suis dans la
19 cave, je trouve pas. », « Je trouve pas. », « Je ne me
20 rappelle pas d'être descendu dans la cave ou d'être
21 remonté. », « Je suis dans la cave à côté de la moto. ».
22 Il est, il se voit, il est dans la cave à côté de la moto,
23 il ne sait pas comment. C'est bien évident qu'il a
24 descendu des marches, mais il ne sait pas comment il est

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 là. Est-ce que c'est un esprit normal, est-ce que c'est un
2 esprit rationnel qui est en train de fonctionner?

3
4 « Après ça, je ne sais pas si c'est après ou avant, une
5 autre fois je suis au pied de l'escalier, j'ai un gros
6 couteau dans les mains, je suis en train de l'aiguiser. »,
7 « Je l'aiguise et je le tiens avec mes deux mains, je veux
8 me le planter dans le cœur. ». « La première affaire à
9 laquelle je pense, Isabelle m'a déjà dit qu'elle avait
10 soigné quelqu'un de poignardé au thorax et qu'il n'était
11 pas mort, et là je me dis « non, peut-être que je ne
12 mourrai pas », je pèse et je n'ai pas la force de le
13 rentrer. », « Vous ne savez pas si c'est avant ou après,
14 quelque soit l'ordre? ». Les autres flashes : « Je suis
15 assis dans mon lit, dans ma chambre, j'ai un verre dans
16 les mains et j'ai un bidon de lave-vitre et je verse du
17 lave-vitre. », « Je bois, je cale du lave-vitre. J'ai
18 encore le gout. », « Je bois du lave-vitre, je cale mon
19 verre. J'en prends encore et je cale mon verre et puis
20 c'est ça. ».

21
22 Où il est le verre? Table de chevet, à côté du lit. Où il
23 est le bouchon? Table de chevet, à côté du lit. Comment
24 est-il le bouchon? Blanc. Ça c'est un flash tatoué qu'il

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 a. Et pourquoi est-il blanc? Parce qu'à ce moment-là ses
2 enfants sont manifestement vivants. Et que donc il est
3 raisonnable, il est logique de penser qu'il a
4 effectivement fait ce qu'il dit avoir fait, ce flash où il
5 se voit et d'où découlera éventuellement une sensation de
6 se voir mort et où pour la première fois, se voyant mort,
7 il va se dire « mes enfants sont ici, mes enfants vont me
8 trouver mort, je peux pas leur faire ça, je les amène avec
9 moi ». Pas « je les tue », « je les amène avec moi ».

10
11 Rappelez-vous de ce que madame Lachance a dit. Guy
12 Turcotte lui a dit : « J'avais oublié mes enfants. ».
13 Pourquoi? Parce que quand on est en crise suicidaire
14 aiguë, raptus suicidaire, état suicidaire aigu, quand on
15 est au bout de cette descente aux enfers qui s'appelle la
16 cristallisation, plus rien n'existe que la mort, la mort,
17 la mort à une vitesse époustouflante. Tout l'espace est
18 occupé par ça.

19
20 Est-ce que c'est la description de quelque chose que vous
21 considérez comme étant un état normal? Est-ce que cette
22 personne pouvait à ce moment-là agir rationnellement,
23 faire des choix? Pas faire des choix parce que « bien
24 regardez là, s'il a pensé à ses enfants, ça veut dire

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 qu'il était en contact avec la réalité », « s'il a décidé
2 de les amener avec lui, c'est parce qu'il voulait les
3 tuer, il voulait les amener dans la mort », mais ce n'est
4 pas comme ça, respectueusement soumis, que vous devez
5 examiner cette affaire.

6
7 Ça, c'est des gestes que tous les gens qui ont été
8 déclarés non responsables pour cause de trouble mental ont
9 pu poser et pourtant, la défense de non-responsabilité
10 pour trouble mental existe depuis des siècles. Je vous
11 sou mets que d'isoler un certain nombre de gestes comme
12 vous avez entendu cela se faire dans le témoignage du
13 docteur Faucher, ça n'est pas quelque chose qui réponde à
14 tous les aspects d'une situation, c'est isoler des gestes
15 en disant « parce que ces gestes ont été posés, il y avait
16 nécessairement une intention ». De toute façon, quand on
17 examinera le témoignage du docteur Faucher, vous allez, et
18 je suis sûr que vous l'avez déjà constaté, que vous en
19 êtes conscients et conscientes, c'est dur pour cet homme-
20 là de penser qu'un être humain puisse être atteint d'une
21 maladie mentale qui l'empêche d'apprécier, de juger la
22 nature et la qualité du geste ou de savoir que son geste
23 (inaudible). C'est extraordinairement restrictif. A part
24 des psychotiques en épisode floride, il n'y a pas beaucoup

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 d'êtres humains qui trouvent grâce à ses yeux dans leur
2 maladie et dans les conséquences de leur maladie mentale.
3 Et je vous soumetts que cela est réducteur, simplificateur,
4 ramené au plus bas dénominateur commun des choses qui sont
5 infiniment plus complexes et qui ont été décrites dans
6 toute leur complexité par madame Bourget et par monsieur
7 Bouchard.

8
9 La simplification, le simplisme est racoleur. C'est
10 rassurant, bien oui, voyons donc, un gars qui prend un
11 couteau puis qui frappe, il veut tuer. Mais non! S'il vous
12 plait. S'il vous plait. Je vous en conjure, ne tombez pas
13 dans le piège de la simplification, de la réduction d'un
14 être à des gestes nonobstant le fait que ces gestes aient
15 eu des conséquences tragiques. Cette situation-là, elle
16 est beaucoup plus complexe que ce que le docteur Faucher a
17 bien voulu en faire.

18
19 Je lui pose comme question : « Ensuite, vos flashes, dans
20 l'ordre ou dans le désordre. », « Je sais que je suis
21 plein, je me sens plein comme si j'ai tellement bu. Je ne
22 suis pas capable de me coucher, faut que je reste assis. »
23 Avez-vous déjà bu de l'eau ou n'importe quel autre liquide
24 - j'ose espérer que c'était de l'eau parce que si c'était

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 de l'éthanol, c'aurait été assez particulier comme effet -
2 au point d'avoir le ventre gonflé, de ne pas être capable
3 de vous imaginer couché parce qu'il y a trop de liquide à
4 l'intérieur de vous, il y a un trop-plein? Ce qu'il décrit
5 c'est un trop-plein. Il a dû en boire cette fois où il se
6 voit assis dans son lit, alors que le bouchon est la
7 preuve tangible que ça se passe avant la mort des enfants.

8
9 « Quand vous avez fait ça monsieur, boire, caler des
10 verres de méthanol, c'était quoi votre but? »,
11 « Mourir. ». « Vous n'êtes pas capable de vous coucher,
12 vous faites quoi? », « Je sais pas. Je suis assis dans mon
13 lit. Je suis assis. » Écoutez bien celle-là. Il est assis
14 dans son lit, il est vivant, il vient de boire ou il a bu
15 à un moment donné une très grande quantité de cette
16 substance. « Je suis assis, je réalise que je suis en
17 train de mourir. », « Je vois que je suis mort. », « Je
18 vois que je suis mort. » Et il répète ensuite : « Je suis
19 mort. » Ça n'a pas l'air d'aller trop bien dans la tête de
20 ce monsieur-là hein! Il est vivant mais il se voit mort,
21 il dit qu'il est mort. Mais il ne l'est pas. Et là il
22 pense à ses enfants. Il ne veut pas que ses enfants voient
23 qu'il est mort. « Je ne veux pas que mes enfants ils me
24 trouvent mort. Là je dis « je vais les amener avec

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 moi ». » Et en passant, la docteure Bourget a tout à fait
2 raison, nulle part dans cette preuve, je vous le sou mets
3 respectueusement, vous ne verrez un seul moment où il dit
4 « je vais les tuer » ou « je vais les amener dans la
5 mort ». La seule fois où il dira ça, c'est parce qu'il est
6 en 2011 et qu'il répond aux questions de Me Carbonneau qui
7 lui dit « bien vous vouliez les amener avec vous, mais en
8 fait vous vouliez les amener dans la mort? ». Mais le gars
9 qui témoigne en 2011 ne peut pas faire autrement que de
10 dire que c'est ça parce que c'est ça. Mais le gars qui
11 était le 20 février 2009 avec ses enfants, pris dans un
12 raptus suicidaire, il ne voulait pas faire ça, il voulait
13 les amener avec lui. Il est même surpris que ça fasse mal.
14 Il ne comprend pas que ça fasse mal tellement il est *out*.
15 C'est vrai qu'il a continué. Mais il a continué parce
16 qu'il était malade. Et ça, ce n'est pas Pierre Poupart qui
17 vous le dit, c'est la docteure Bourget qui en connaît un
18 char puis une barge sur les filicides.

19
20 « Vous rappelez-vous de d'autres choses? », « Je vois que
21 je suis debout dans la chambre à Olivier. ». Il ne dit pas
22 « je suis debout dans la chambre à Olivier », « Je vois
23 que je suis debout dans la chambre à Olivier. ». Est-ce
24 que ça va bien dans le cerveau, dans la tête de Guy

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 Turcotte? « J'ai un couteau dans les mains ... », il se voit
2 dans la chambre avec un couteau dans les mains, « ... puis
3 je rentre le couteau puis Olivier il fait non, il bouge.
4 Là je réalise que je suis en train de lui faire mal. »
5 « Là je panique et je donne encore des coups. », « Après
6 je ne sais pas. », « Je ne sais pas ce qui est arrivé. »,
7 « J'ai vu, j'ai entendu le rapport du pathologiste, j'ai
8 entendu les coups qu'il a dits, ça se peut pas. », « Il
9 dit « un coup à la clavicule, un tendon coupé, je me
10 rappelle pas de ça moi. ». « D'autres flashes? », « Oui,
11 je suis debout à côté du lit. Elle dort. La même affaire.
12 La même affaire. La même chose. »

13
14 Pouvez-vous sérieusement penser que cet homme-là était
15 dans un état qui lui permettait d'être criminellement
16 responsable de ses actes? Ça n'enlève rien pour l'amour du
17 ciel à l'horreur des gestes, mais justement cette horreur-
18 là renforce paradoxalement la non-responsabilité de Guy
19 Turcotte.

20
21 « Vous rappelez-vous de d'autres choses? », « Oui, je suis
22 assis dans la salle de bain sur le sofa, je bois du lave-
23 vitre. J'ai du sang sur les mains. », « Je cherche le
24 couteau. », « Je retourne dans la chambre, je cherche le

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 couteau. », « Je trouve pas le couteau. », « Je veux me
2 rentrer le couteau dans le cœur. », « J'ai fait mal à mes
3 enfants, je veux me rentrer le couteau moi aussi. », « Je
4 le trouve pas. », « Je rentre dans la chambre, je le
5 trouve pas. ». Il ne l'a pas trouvé, il était en dessous
6 de son fils. Mais ce n'est pas celui-là qui a servi. C'est
7 celui qui est trouvé sur le bord du bain. Et ça vous le
8 saurez, et c'est peut-être une des utilités du témoignage
9 de François Julien, par son témoignage. Il y a un ombrage.
10 Il ne l'a pas trouvé. S'il l'avait trouvé, il ne serait
11 peut-être pas ici aujourd'hui.

12
13 « Vous vous rappelez du témoignage de votre mère? », parce
14 qu'il se rappelle, c'est une chose dont il se rappelle,
15 « Vous vous rappelez de la durée? », « Votre perception à
16 vous. ». « Quand j'ai parlé à ma mère, je me rappelle
17 d'avoir dit à ma mère « je t'aime » et que le téléphone a
18 duré une couple de minutes.

19
20 « Y a-t-il d'autres choses qui sont dans votre mémoire? »,
21 « Je suis dans la chambre à Olivier, il tousse puis il
22 crache du sang. », « D'autres choses? », « Non, je ne sais
23 pas. ». « Ce que vous venez de raconter à propos de votre
24 fils, êtes-vous capable de le situer dans le temps dans la

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 soirée? », « Non. », « Est-ce que la réponse que vous
2 venez de donner s'applique à l'une ou l'autre des images
3 que vous venez de raconter? Êtes-vous capable de mettre
4 cela dans un ordre chronologique? », « Non. ». « Dans la
5 salle de toilette vous avez bu du lave-glace, quel est
6 votre prochain souvenir? », « Je ne sais pas ce qui est
7 arrivé avant ou après. », « A propos de quoi? », « Tout.
8 Quand je suis dans la toilette avec du sang sur les mains.
9 C'est sûr que c'est après, mais je ne sais pas. », « Donc
10 vous dites « il faut que ce soit après », « c'est sûr
11 après », vous avez un souvenir de ça? », « Je ne sais pas,
12 dans la toilette, combien de temps j'y reste, je sais qu'à
13 un moment donné je vais me coucher parce qu'à un moment
14 donné je suis couché. », « Qu'est-ce que vous voulez
15 dire? », « Je me suis couché dans mon lit, ça veut dire
16 que je me suis couché. », « Il faut bien que je me rende
17 compte que je suis couché dans mon lit. », « Je me
18 rappelle qu'une fois j'ai vomi et j'étais couché dans mon
19 lit. ». « Vous avez dit tantôt que vous aviez été couché
20 puisque vous vous rappeliez avoir vomi? », Réponse :
21 « Oui. », « Votre prochain souvenir, c'est quoi? »,
22 « C'est quand il fait clair, que c'est le jour. J'entends
23 crier dans la maison, dans mon lit. Je me réveille. Là je
24 me dis « je suis pas mort? », « oh non, je suis pas

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 mort. ». » « J'entends des bruits dans la maison et là
2 c'est niaiseux, je tombe en bas du lit et je me glisse en
3 dessous du lit. ». « Pourquoi? », « C'est niaiseux, c'est
4 comme s'ils n'allaient pas me trouver. », « Saviez-vous
5 qui était dans la maison? », « Non, j'entends crier. Je
6 sais par la suite que j'ai entendu que c'est les policiers
7 qui ont dit « Police », si je l'ai entendu, je ne le sais
8 pas. Je sais que j'entends crier. ».

9
10 - Je vais vous demander d'être un petit peu patients là,
11 j'achève cette partie-là.

12
13 « Qu'est-ce qui vous passe dans la tête quand vous
14 constatez qu'il fait clair? », « La seule chose dont je me
15 rappelle c'est « non, je ne suis pas mort encore ».
16 « Votre prochain souvenir? », « Ils ont tiré le lit. Là il
17 y a du monde qui sont venus proches de moi pour me parler,
18 je me rappelle juste de ça. », « Vous rappelez-vous des
19 paroles? », « Non. », « Vous avez entendu des témoins
20 témoignant pour la Couronne, des ambulanciers, des
21 policiers, le docteur Chartrand, des infirmières, vous les
22 avez entendus? », « Oui. », « Quel est pour vous le
23 souvenir que vous avez de votre interaction avec ces gens-
24 là? », « Moi je me rappelle pas de cette journée-là. Deux

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 mois après, encore à Pinel, j'étais convaincu de m'être
2 réveillé aux soins intensifs à Sacré-Cœur. J'étais
3 persuadé qu'on m'avait amené directement à Sacré-Cœur. »,
4 « Comment vous savez que vous étiez à Sacré-Cœur? »,
5 « C'est eux qui me l'ont dit en me réveillant. » Eux,
6 c'est les gens de l'hôpital Sacré-Cœur.

7
8 Et monsieur Turcotte d'ajouter : « C'est vous qui m'avez
9 téléphoné à Pinel ... », « vous », c'est moi, dit-il, « ...
10 pour me demande qu'est-ce que j'avais dit à St-Jérôme. Je
11 me rappelle de vous avoir dit : « Comment ça à
12 St-Jérôme? ». Vous m'avez mentionné les mots que j'aurais
13 dits à la docteure Chartrand. Là j'ai vu, j'ai vu les mots
14 et le visage. Vous n'avez pas dit « docteure Chartrand »
15 mais là je vois le visage. Je sais pas si elle parle mais
16 je vois ce visage-là, je ne me souviens pas d'avoir été à
17 St-Jérôme. ». « Après ça, quand j'ai pris connaissance de
18 la preuve, j'ai vu le nom du docteur Chartrand et c'est là
19 que j'ai réalisé que c'était ce visage-là que j'avais vu
20 quand vous m'avez parlé. ». « C'est la seule affaire dont
21 je me souviens de St-Jérôme et je n'ai jamais compris
22 ça. », « Je n'ai jamais compris ça. »

23
24 « L'infirmière qui est venue ici, je la connais, je la

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 reconnais quand elle est venue ici. Je savais pas que
2 c'était elle qui était là cette journée. » Et là je me
3 demande à quelle des infirmières fait-il référence
4 puisqu'il s'est agrippé, accroché à la main de Chantal
5 Duhamel, cette infirmière qui avait manifestement beaucoup
6 de compassion pour le docteur Turcotte. Quelle est sa
7 réponse? « Chantal Duhamel. », celle qui l'a accompagné
8 tout du long, jusqu'à Sacré-Cœur où il a été intubé. Celle
9 qui a été en contact avec lui le plus longtemps.

10
11 « Guylaine Paquette dit-il, elle, je sais c'est qui. Quand
12 elle est venue ici je n'ai pas été surpris. Quand j'ai vu
13 Chantal, je ne savais pas qu'elle était là cette journée-
14 là. », « Avez-vous le souvenir de l'ambulance? », « Non,
15 aucun souvenir. », « Le seul souvenir que j'aie d'une
16 ambulance c'est quand ils m'ont transporté de Sacré-Cœur à
17 Albert-Prévost. ». Je ne me rappelle plus si c'a été mis
18 en preuve mais Albert-Prévost, c'est la section
19 psychiatrique de Sacré-Cœur et c'est d'Albert-Prévost
20 qu'on va le transporter éventuellement à l'Institut
21 Philippe-Pinel, le 26 février.

22
23 « Quand vous dites que vous vous êtes réveillé à Sacré-
24 Cœur, vous rappelez-vous dans quel état? », « J'étais

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 attaché, cathéters partout, dans la vessie, soluté sur les
2 bras, dans le cou un pansement, branché sur un moniteur
3 cardiaque, attaché de tous les côtés. », « C'est comme ça
4 que j'étais quand je me suis réveillé. », « Pas de tube
5 dans la bouche. », « J'avais mal dans la gorge et je
6 crachais du sang. », « Ils m'ont dit que c'était parce que
7 j'avais été intubé. », « Je ne m'en rappelle pas. »

8
9 « Parlez-nous - lui ai-je dit - du pH et des ions
10 bicarbonates. », « Le pH dit-il, indique le taux d'acidité
11 ou non dans le sang. Un pH normal c'est 7,4 et quand on
12 est en acidose, le pH baisse et les bicarbonates peuvent
13 s'abaisser si l'acidose est reliée à un problème
14 métabolique comme pour une intoxication au méthanol. ».
15 « Comme question de fait, vous rappelez-vous avoir parlé
16 de pH et de bicarbonates après avoir quitté la maison? ».
17 Réponse de Guy Turcotte : « La seule chose dont je me
18 rappelle est le visage de la docteure Chartrand. Toutes
19 les choses qu'ils ont dit que j'ai dit, j'en reviens pas,
20 je me rappelle de rien de ça. Je me rappelle pas d'avoir
21 parlé de pH et de bicarbonates. »

22
23 Et là nous arrivons à la fin de ce témoignage qui, je vous
24 le rappelle, n'a pas été fait avec le même détachement que

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 j'ai à vous en parler. Vous l'avez vécu avec nous ce
2 témoignage. Je lui dis : « Plusieurs mois et plusieurs
3 années sont passées depuis 2009, comment vivez-vous les
4 évènements depuis que les faits ont été portées à votre
5 connaissance dans le cadre de ce procès? ». Et quand on
6 parle de procès là, entendez procédures judiciaires
7 puisqu'il y a eu une enquête préliminaire et vous le
8 savez, c'a été mis en preuve. Voici la réponse de Guy
9 Turcotte. C'est quant à moi une des réponses les plus
10 importantes que cet homme vous ait livrées. « Je suis pas
11 capable d'accepter ce qui s'est passé. », « Depuis que je
12 me suis réveillé à Sacré-Cœur, je vois les images. », « Je
13 sais que c'est arrivé dans mes mains, je suis incapable
14 d'accepter ça. », « Je suis scandalisé, un père ça peut
15 pas faire ça à ses enfants. Je vis avec ces images-là qui
16 reviennent et ça me terrorise. », « La seule raison que je
17 suis ici aujourd'hui ... », en d'autres termes il n'est pas
18 mort, « La seule raison que je suis ici aujourd'hui, c'est
19 parce que je voulais dire à Isabelle, à sa famille, à
20 Carole, à Johanne et à sa fille, à Patrick puis Lianne,
21 cette soirée-là, ça s'est passé dans la détresse. »,
22 « J'accepte pas ce qui est arrivé. », « Je le comprends
23 pas. », « Je comprends pas pourquoi c'a pu arriver. »,
24 « Je comprends pas pourquoi je me rappelle pas d'autant

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 d'affaires que ça dans cette soirée-là. », « Le
2 pathologiste a raconté, je suis incapable de croire ce qui
3 est arrivé. » Et il termine en disant : « Je sais que je
4 ne pourrai jamais excuser ce qui est arrivé. Je pourrai
5 jamais. », « Il y a rien que je puisse faire pour être
6 pardonné. », « Je ne suis pas capable d'accepter ça. »,
7 « Je ne suis pas capable de me pardonner. », « Je ne suis
8 pas capable d'assumer toute la peine et la douleur que
9 cette histoire-là a faite. », « Je ne suis pas capable
10 d'accepter ça. »

11
12 Voilà Guy Turcotte!

13
14 Est-ce le témoignage de quelqu'un qui a tué ses enfants
15 avec l'intention requise au sens du Code criminel, à
16 savoir, et je vous le répète, même si on est dans une
17 défense de non-responsabilité où la défense assume le
18 fardeau de créer un déséquilibre aussi petit soit-il en
19 faveur de la défense de non-responsabilité, pas en faveur
20 de la défense parce que c'est la défense, je ne suis pas
21 en train de solliciter la charité « icitte », je suis en
22 train de vous dire que c'est une défense de non-
23 responsabilité criminelle parce que des gens dont c'est
24 l'expertise sont venus vous expliquer pourquoi. Mais ce

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 qui est important, c'est qu'outre cette exception dont je
2 vous ai parlé dans la loi où la défense de non-
3 responsabilité entraîne la nécessité de l'établir par
4 balance des probabilités, pour prouver un meurtre, qu'il
5 soit du premier ou du deuxième degré ou pour prouver un
6 homicide involontaire coupable, la Couronne a l'obligation
7 absolue de l'établir hors de tout doute raisonnable.

8
9 Avant même que nous parlions des expertises, je vous
10 sou mets respectueusement que vous êtes tout à fait en
11 droit de vous poser sérieusement la question de savoir si
12 cette preuve vous convainc hors de tout doute raisonnable
13 que cet homme-là avait une quelconque forme d'intention,
14 élément essentiel d'une culpabilité.

15
16 Si je peux suggérer qu'on s'arrête à ce moment-ci monsieur
17 le Juge ...

18
19 LA COUR :

20 Très bien. Est-ce que ...

21 LA DÉFENSE :

22 ... et puis si vous voulez, on peut reprendre à 1h30.

23 LA COUR :

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 Alors ce serait la pause du midi?
2 LA DÉFENSE :
3 Voilà.
4 LA COUR :
5 Le seul problème c'est la disponibilité du ...
6 LA DÉFENSE :
7 Du lunch?
8 LA COUR :
9 Est-ce que vous savez si le diner est disponible à cette
10 heure-ci?
11
12 ÉCHANGES DE PART ET D'AUTRE CONCERNANT LE DINER POUR LES
13 MEMBRES DU JURY.
14
15 LA DÉFENSE :
16 Bien on peut ... Si vous voulez, je peux ...
17 LA COUR :
18 C'est juste que physiquement le diner n'est pas livré
19 avant 12h30.
20 LA DÉFENSE :
21 Non mais j'ai compris.
22 LA COUR :
23 Est-ce que ...

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

PLAIDOIRIES
ME PIERRE POUPART

1 LA DÉFENSE :

2 Bien écoutez, je peux continuer.

3 LA COUR :

4 Non ce n'est pas ... L'idée ce n'est pas de continuer là,
5 c'est de voir si on peut accommoder. Pensez-vous que si on
6 reprenait à 1h30, ça vous donne assez de temps?

7 L'UN DES MEMBRES DU JURY :

8 Oui.

9 LA COUR :

10 C'est correct pour vous? Est-ce que 1h30 convient à tout
11 le monde?

12 LA DÉFENSE :

13 Tout à fait.

14 LA COUR :

15 Ok. Alors nous allons suspendre et reprendre à 1h30.
16 Merci.

17

18 LES MEMBRES DU JURY SE RETIRENT DE LA SALLE D'AUDIENCE.

19

20

21

22

23

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 HORS JURY

2
3 LA COUR:

4 Me Carbonneau, est-ce qu'il y a ...

5 LA POURSUITE:

6 Oui monsieur le Juge, j'aurais peut-être certains
7 commentaires.

8 LA COUR:

9 D'accord. J'écoute.

10
11 LA POURSUITE:

12 Aux alentours de 11h25 mon confrère a appelé aux jurés
13 d'aller chercher dans leur expérience personnelle s'ils
14 connaissent des gens qui vivent la dépression et de
15 reconnaître la douleur et la souffrance que ces gens qui
16 ont vécu la dépression autour d'eux, ce qu'ils peuvent
17 ressentir. Je considère que c'est d'aller au-delà de ce
18 que les jurés devraient faire. Les jurés devraient se ...
19 Ils ont des expériences personnelles sauf que de là à
20 aller dans un domaine psychiatrique et de leur expérience
21 personnelle de ce qu'est la dépression, on va au-delà de
22 ce qu'ils doivent faire, ils doivent se fonder sur la
23 preuve qui a été faite devant eux. On brouille un peu les

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 cartes de cette façon-là.
2 LA COUR:
3 En termes de l'appréciation de la dépression.
4 LA POURSUITE:
5 Oui, effectivement monsieur le Juge.
6 LA COUR:
7 Comme phénomène, c'est ça?
8 LA POURSUITE:
9 Hum! Et la dernière portion, ce que mon confrère a dit en
10 tout dernier là, parce que dans vos ... et pour ne pas que
11 les jurés deviennent confus sur ce qu'ils doivent faire et
12 la démarche qu'ils vont avoir à faire ...
13 LA COUR:
14 Hum-hum!
15 LA POURSUITE:
16 ... lors des délibérés, lors de vos directives, ce que j'ai
17 compris et vous me corrigerez si je me trompe là, ...
18 LA COUR:
19 Hum-hum!
20 LA POURSUITE:
21 ... c'est que la première question qu'ils devront se poser
22 c'est de savoir si effectivement il y a une non-
23 responsabilité. Et là mon confrère est venu dire

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 « demandez-vous s'il y a l'intention avant de poser ... »,
2 donc je ... peut-être de ...
3 LA COUR:
4 Hum-hum!
5 LA POURSUITE:
6 ... peut-être reformuler pour ne pas que les jurés finissent
7 par ... Bien en tout cas, c'est mon commentaire monsieur le
8 Juge, ...
9 LA COUR:
10 Ok.
11 LA POURSUITE:
12 ... je trouvais ça confus.
13 LA COUR:
14 Hum-hum! Sur le dernier point, ce que j'ai compris de la
15 présentation, - c'est toujours dangereux quand on va dans
16 les questions de droit parce que s'il y a des erreurs,
17 c'est évident que je les corrige immédiatement, je ne
18 laisse pas planer des erreurs dans l'appréciation du
19 droit, dans l'esprit du jury - ce que j'ai compris c'est
20 que Me Poupart a invité ... C'est clair qu'il a juxtaposé le
21 fardeau de 16 ...
22 LA POURSUITE:
23 Hum-hum!

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 LA COUR:

2 ... avec le fardeau de la Couronne sur les éléments ... sur
3 l'aspect d'intention, il a invité le jury à considérer si
4 même sans discuter des expertises psychiatriques vous
5 aviez rencontré votre fardeau sur la question de
6 l'intention de causer une infraction, qu'elle soit le
7 meurtre ou l'homicide involontaire coupable. C'est ce
8 qu'il a fait.

9 LA POURSUITE:

10 Écoutez, je considère que c'était, à ma compréhension, un
11 peu confus.

12 LA COUR:

13 Oui.

14 LA POURSUITE:

15 C'est déjà pas évident ...

16 LA COUR:

17 Disons que où il y a peut-être confusion là, c'est
18 d'inviter le jury à considérer l'intention par rapport à
19 l'homicide involontaire coupable.

20 LA POURSUITE:

21 Il y a ça parce que ...

22 LA COUR:

23 Ça, j'ai peut-être un problème avec ça là. - Me Poupart?

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

LA DÉFENSE:

Vous ne serez pas surpris si je vous dis que moi, je n'en vois pas de problème là.

LA COUR:

Intention et homicide?

LA DÉFENSE:

Oui. Je n'en vois pas de problème.

LA COUR:

C'est parce que là vous ne faites aucune distinction entre l'intention du meurtre et l'intention de l'homicide involontaire coupable.

LA DÉFENSE:

Pas du tout. Je sais que - vous nous l'avez dit quand on a parlé de ... en conférence préparatoire là - ...

LA COUR:

Hum-hum!

LA DÉFENSE:

... je sais que vous avez décidé que vous parleriez de l'homicide involontaire coupable et que vous le définiriez.

LA COUR:

Hum-hum!

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 LA DÉFENSE:

2 Nous savons, c'est notre job de le savoir, qu'il n'y a pas
3 de crime dans le Code criminel qui n'exige pas une
4 intention, une forme d'intention coupable.

5 LA COUR:

6 Jusqu'à date. Ce n'est pas un commentaire politique.

7 LA DÉFENSE:

8 Non, non. - Ça s'en vient. Inquiétez-vous pas. Alors
9 l'homicide involontaire exige une intention d'appliquer la
10 force sur la personne d'autrui. Et si la personne meurt de
11 cette application de force sans intention de vouloir tuer,
12 ça s'appelle un homicide involontaire coupable. Il y en a
13 bien d'autres variantes, mais il y a celle-là. Donc ce que
14 je dis, c'est comme je sais que vous allez faire la
15 différence non seulement entre l'intention de causer la
16 mort mais avec les ingrédients aggravants de la
17 préméditation et de la commission de propos délibéré, et
18 comme je sais que vous allez également, un jour, parler de
19 l'intention différente en lien avec un homicide
20 involontaire coupable, ça m'apparaissait tout à fait
21 logique de dire ce que je viens de dire.

22 LA COUR:

23 Sauf que j'ai l'intention de dire aux jurés qu'à moins
24 qu'ils arrivent à la conclusion que l'accusé est non

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 responsable en vertu de l'article 16, ...

2 LA DÉFENSE:

3 Hum-hum!

4 LA COUR:

5 ... il n'y a pas lieu d'acquitter ...

6 LA DÉFENSE:

7 Ah non! C'est clair.

8 LA COUR:

9 ... sur l'homicide involontaire coupable et qu'il est
10 coupable d'un homicide involontaire coupable.

11 LA DÉFENSE:

12 Oui. Mais regardez là, prenez pour acquis que c'est
13 intégré depuis toujours et que de toute façon je n'ai
14 jamais pensé autrement, nous n'avons jamais pensé
15 autrement. Alors vous avez raison et vous le direz de
16 cette manière-là, c'est correct. Alors ça c'est la
17 première partie, et donc ce que je vous dis, que je
18 trouvais important de vous dire, c'est que je sais aussi
19 qu'à un moment donné vous allez dire à ces gens-là - si
20 vous voulez que j'en parle, je vais en parler - ...

21 LA COUR:

22 Hum-hum!

23 LA DÉFENSE:

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 ... mais vous allez dire à ces gens-là que leur
2 responsabilité est d'abord d'aborder la question de la
3 défense de non-responsabilité.

4 LA COUR:

5 Qui est la question numéro 1.

6 LA DÉFENSE:

7 Et donc, comme je sais que vous allez dire ça, je ne suis
8 pas inquiet de la confusion que cela pourrait engendrer
9 parce que le maitre de céans va éventuellement expliquer
10 ça à ces gens-là. Alors ça ne m'inquiète pas du tout. Et
11 s'il peut y avoir une confusion là, ce n'est pas une
12 grosse confusion parce que vous allez dissiper cette
13 confusion si tant est qu'elle existe. Alors ça c'est la
14 première chose.

15
16 Quant à l'autre aspect, je soumets que ...

17
18 LA COUR:

19 Ça rappelle l'expérience personnelle ...

20 LA DÉFENSE:

21 Oui.

22 LA COUR:

23 ... en matière de dépression.

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 LA DÉFENSE:
2 C'est-à-dire faire ...
3 LA COUR:
4 D'appréciation des conséquences de la dépression et de
5 l'impact que la dépression peut avoir dans le rationnel ou
6 dans l'irrationnel de la personne.
7 LA DÉFENSE:
8 Je ne suis pas allé aussi loin que ça monsieur le Juge.
9 LA COUR:
10 Non. C'est vrai. Mais je veux dire l'inférence raisonnable
11 est peut-être celle-là.
12 LA DÉFENSE:
13 En tout cas, si c'est celle-là que ... si ça vous inquiète,
14 vous ferez ce que votre devoir vous impose mais moi, ce
15 que j'ai tout simplement voulu dire c'est que ces gens-là
16 ne sont pas des purs esprits, ce ne sont pas ... ce n'est
17 pas l'ordinateur *Big Blue*, c'est des êtres humains qui
18 jugent une situation judiciaire ...
19 LA COUR:
20 Hum!
21 LA DÉFENSE:
22 ... et qu'on ne peut pas demander à ces gens-là de se
23 départir de leur expérience commune en lien avec des gens

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 qui ont des difficultés émotives. Ni plus, ni moins que ça
2 parce que cela fait partie du bagage que tous les êtres
3 humains amènent avec eux dans leurs activités
4 quotidiennes, dans leurs choix, ...

5 LA COUR:

6 Et c'est justement, c'est que le bagage de chacun de ces
7 individus-là n'est pas le même bagage. Ils ont chacun un
8 bagage et c'est sûr que le bagage contribue aux juges
9 qu'ils sont mais il ne faut pas que ce bagage subjectif-là
10 interfère avec l'application de notions qui ... Vous savez,
11 si c'était une question d'être chaud ou non, on peut faire
12 appel à l'expérience commune de tout individu dans
13 l'appréciation de l'état d'ébriété d'une personne, c'est
14 un exemple, c'est un exemple de l'expérience des
15 individus, des jurés qui peut contribuer à l'appréciation
16 d'un dossier. Je pense qu'il est périlleux de le faire par
17 rapport à une notion qui est aussi importante, qui est
18 aussi au cœur de ce débat, celle de la dépression. Je
19 pense que c'est périlleux de le faire.

20
21 LA DÉFENSE:

22 Je vais tout simplement vous rajouter une chose, ...

23 LA COUR:

24 Oui.

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 LA DÉFENSE:

2 ... puis encore une fois là, vous savez tout le respect que
3 je vous porte alors vous prendrez la décision que vous
4 prendrez, si pour boucler la boucle ...

5 LA COUR:

6 Hum!

7 LA DÉFENSE:

8 ... vous considérez qu'il est important que je souligne, que
9 vous souligniez que ce bagage d'êtres humaines existe mais
10 qu'en ce qui concerne la dépression, le tableau dépressif
11 présenté par cette personne-là c'est ce qui est devant
12 cette cour qui doit les guider, aucun problème. Aucun
13 problème parce que ...

14 LA COUR:

15 Et ça, ça relève tant de la preuve factuelle que de la
16 preuve d'experts.

17 LA DÉFENSE:

18 D'accord. Je suis d'accord avec vous.

19 LA COUR:

20 Sur cet élément-là.

21 LA DÉFENSE:

22 Je suis d'accord avec vous. Alors ça, moi je n'ai aucun
23 problème avec ça.

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 LA COUR:

2 C'est trop central. Maintenant voulez-vous le faire? Moi
3 j'aime beaucoup quand les avocats le font eux-mêmes. C'est
4 ma façon de faire les choses et je l'offre, je l'offre et
5 c'est évident qu'il y a des avocats ... je veux dire ça
6 arrive que des avocats ne sont pas à l'aise ou préfèrent ...
7 Je pense que le point de Me Carbonneau est bien soulevé et
8 je pense qu'une mise au point - je ne veux pas dire que
9 c'est plus que ça - une mise au point sur la question de
10 la dépression et de l'appréciation de la dépression de Guy
11 Turcotte dans ce dossier ne doit se rattacher qu'aux
12 éléments de preuve factuels et qu'aux expertises et qu'à
13 la preuve documentaire aussi, sur ... parce que la docteure
14 Bourget la définit la dépression il me semble, ...

15 LA DÉFENSE:

16 Oui.

17 LA COUR:

18 ... dans son lexique de ...

19 LA DÉFENSE:

20 Bien elle définit au moins trouble d'adaptation.

21 LA COUR:

22 Bon. C'est trop central à ce dossier pour dire « allez-y
23 de votre côté puis votre « ma tante » ou votre cousine ou

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 votre ... » ... Je ne suis pas à l'aise, ...
2 LA DÉFENSE:
3 Alors ...
4 LA COUR:
5 ... alors je veux une intervention.
6 LA DÉFENSE:
7 Ça va.
8 LA COUR:
9 Est-ce que vous voulez ...
10 LA DÉFENSE:
11 Je vais la faire.
12 LA COUR:
13 Vous la faites? Je pense que ...
14 LA DÉFENSE:
15 Sans problème.
16 LA COUR:
17 Je pense que c'est préférable.
18 LA DÉFENSE:
19 Très bien.
20 LA COUR:
21 Alors vous la ferez et ...
22 LA POURSUITE:
23 Il y avait juste ...

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 LA COUR:
2 ... plus tard vous me direz si ça convient.
3 LA DÉFENSE:
4 Pardon?
5 LA POURSUITE:
6 Il y avait juste quelque chose monsieur le Juge, que je
7 voudrais rajouter là, ...
8 LA COUR:
9 Oui.
10 LA POURSUITE:
11 ... concernant la question de la défense de non-
12 responsabilité. Parce qu'on a chevauché, comme vous avez
13 dit là, chevauché les principes de la défense de non-
14 responsabilité et de la preuve hors de tout doute pour
15 prouver le meurtre mais ça s'est fait ... on laisse peut-
16 être planer que la notion du doute raisonnable s'applique
17 peut-être à la défense de non-responsabilité. Moi je
18 considérais que ce n'était pas clair ça. Et je comprends
19 que les directives vont effectivement ...
20 LA COUR:
21 Oui.
22 LA POURSUITE:
23 ... corriger le tir à tous points de vue ...

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 LA COUR:

2 Ça, je vais vous dire Me Carbonneau, je vous donne ma
3 vision ok, c'est des questions de droit pur là, c'est des
4 questions qui relèvent de ma seule compétence, ok? C'est
5 clair que les avocats doivent et ont ... c'est un
6 incontournable d'une plaidoirie d'avocat que de référer à
7 des principes légaux parce qu'il faut contextualiser votre
8 plaidoirie, vous ne pouvez pas tirer simplement une
9 plaidoirie sans référer de quelque façon que ce soit au
10 droit, c'est obligatoire. Je le conçois. Sauf que quand
11 vous le faites, *you're walking on egg shells*. Ok? Il n'y a
12 pas d'autre façon de le dire. Et s'il y a une erreur, je
13 vous le dis et je pense que tous les juges font la même
14 chose, il faut qu'il y ait une intervention immédiate du
15 juge. On ne peut pas laisser ruminer, cheminer une
16 conceptualisation erronée du droit dans l'esprit d'un
17 jury, c'est ma façon de faire. Ok. Je ne suis pas tout à
18 fait ... Je ne suis pas convaincu qu'on a franchi le Rubicon
19 qui fait qu'une intervention est nécessaire, certainement
20 pas, je ne laisserais pas Me Poupart le faire s'il y avait
21 lieu de le faire, et si j'embarque dans l'exercice
22 maintenant, c'est que je ... je pense que ce n'est pas le
23 moment opportun de le faire.

24 LA POURSUITE:

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 Ce que je peux vous dire monsieur le Juge, c'est quand
2 même que vos directives vont avoir lieu dans une semaine,
3 ...
4 LA COUR:
5 Oui.
6 LA POURSUITE:
7 ... c'est pour ça que ... Lorsqu'on laisse planer peut-être
8 des petits points ...
9 LA COUR:
10 Hum-hum!
11 LA POURSUITE:
12 ... qui ne sont pas clairs, ...
13 LA COUR:
14 Hum-hum!
15 LA POURSUITE:
16 ... je trouve ça dangereux que ... Si on est capable de le
17 corriger le lendemain ou le surlendemain, ça peut être une
18 chose mais là on se reporte à la semaine prochaine.
19 LA COUR:
20 Hum-hum!
21 LA POURSUITE:
22 Donc je vous le soumetts monsieur le Juge, c'est des
23 interrogations que je me pose et je vais vous laisser y

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 répondre.
2 LA COUR:
3 Ok. Là-dessus est-ce qu'il y a d'autres choses à dire
4 Me Poupart? Sur la question des fardeaux de preuve et de
5 l'intention, est-ce qu'il y a d'autres choses à dire là-
6 dessus?
7 LA DÉFENSE:
8 Euh! Non.
9 LA COUR:
10 Ok. Je vais peut-être faire une réécoute, je vous le dis,
11 sur *Court Log*, exactement des ... Mes notes, j'ai écrit
12 quelque chose, peut-être que ce n'est pas ... Fait que je
13 vais considérer la question sur l'heure du midi. Alors ...
14 LA DÉFENSE:
15 Mais si ça peut vous sauver un peu de temps là, ...
16 LA COUR:
17 Oui.
18 LA DÉFENSE:
19 ... j'ai bien, me semble-t-il, fait la nuance entre le
20 fardeau qui appartient à la défense ...
21 LA COUR:
22 Hum-hum!
23 LA DÉFENSE:

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 ... d'établir une défense de non-responsabilité ...
2 LA COUR:
3 Hum-hum!
4 LA DÉFENSE:
5 ... et j'ai dit qu'à l'exception de ce fardeau qui
6 appartient à la défense, ...
7 LA COUR:
8 Hum-hum!
9 LA DÉFENSE:
10 ... le fardeau d'établir la culpabilité de tous les éléments
11 essentiels des infractions appartient au Ministère public,
12 ...
13 LA COUR:
14 Hum-hum!
15 LA DÉFENSE:
16 ... hors de tout doute raisonnable, c'est ça le fardeau. Et
17 honnêtement, je ne pense pas, là-dedans, qu'il y ait quoi
18 que ce soit de confondant.
19 LA COUR:
20 La seule chose comme je vous dis, je me répète, c'est la
21 deuxième fois que je le dis, c'est possible d'interpréter
22 vos propos sur l'intention, le fardeau de la poursuite par
23 rapport à l'homicide involontaire coupable comme étant une

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 invitation ou donnant ouverture à un acquittement de Guy
2 Turcotte sur l'homicide involontaire coupable. C'est juste
3 ça où j'ai peut-être un problème.

4 LA DÉFENSE:

5 Ok. Bien en tout cas, écoutez, ...

6 LA COUR:

7 Je vais réécouter, mais pour moi, ça, là-dessus, je vais
8 être ... En tout cas, je vais vous écouter si ...

9 LA DÉFENSE:

10 Bien moi, en tout cas, si ...

11 LA COUR:

12 Oui.

13 LA DÉFENSE:

14 ... mettons que vous en veniez à la conclusion là qu'il y a
15 possiblement quelque chose de confondant là-dedans, ...

16 LA COUR:

17 Oui.

18 LA DÉFENSE:

19 ... ce qui m'embête, et je vous le soumets là, très, très,
20 très respectueusement, ...

21 LA COUR:

22 Hum-hum!

23 LA DÉFENSE:

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

HORS JURY

1 ... c'est que vous allez à toutes fins utiles donner des
2 directives avant de donner vos directives.

3 LA COUR:

4 Bien oui, c'est ça. C'est ce que j'ai dit à Me Carbonneau.
5 C'est que je ... Pour bien expliquer cette question-là, il
6 faut quasiment que je donne mes directives au complet sur
7 les fardeaux de preuve qui existent en droit criminel et
8 sur les éléments de l'infraction, et il faut que je fasse
9 la distinction à ce stade-ci entre une intention
10 spécifique et une intention générale. Et je n'ai pas le
11 gout de le faire à ce stade-ci. Parce que pour bien
12 expliquer tout ça, l'implication elle est considérable au
13 niveau de la compréhension de ces gens-là, du droit. Je
14 peux le faire mais ...

15 LA POURSUITE:

16 Pour vous aider monsieur le Juge, ça commence à 11h56.

17 LA COUR:

18 Très gentille.

19 LA POURSUITE:

20 C'est très court. Ce n'est pas ...

21 LA COUR:

22 Ok. Alors je vais prendre le tout en considération et nous
23 revenons à 1h30, je vous rappelle. Merci.

700-01-083996-093
GUY TURCOTTE
PROCÈS
LE 22 JUIN 2011
SÉANCE DE L'AVANT-MIDI

1
2 SUSPENSION DE L'AUDIENCE.
3
4
5

6 Je soussignée, sténotypiste officielle, certifie sous mon
7 serment d'office que les pages qui précèdent contiennent
8 la transcription de la preuve recueillie au moyen de
9 l'enregistrement numérique et fidèlement transcrite. Le
10 tout conformément à la loi.
11
12
13

14 ET J'AI SIGNÉ,



15
16 Christiane Bellemare, s.o.